

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECEN, JÓZSEF KIRALYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ARAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-
ÉVRE 9 P. FELEÉVRE 18 P. ÉVENTE 36 PENGÓ
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASARNAP 24 FILLÉR

16 OLDAL.

VIII. évfolyam. 56. sz.
Péntek, 1931 április 17.

12 FILLÉR.

A legfelsőbb elismerés

A tíz éves kormányelnökségét jubiláló miniszterelnök elhárított magától minden ünnepeletést. De ezzel a szerény gesztusával csupán a hivatalos ünnepeletés elől térhetett ki Bethlen István, mert gátját lehet-e vetni a nemzet lelkéből ösztönösen felfakadó hálának, elismerésnek, bizalomnak? Így, hogy senkisémet rendezte, még megkapóbb, még impozánsabb lett ez az ünnepelet nélküli ünnep: hangos pohárköszöntők helyett, maga a nemzet köszöntötte a szeretet és hódolat ezer megnyilvánulásával azt a kivételes férfiut, aki lángoló hazafiassággal, páratlan bölcsességgel, kitartással és magabizással kiemelte gonoszul szétdarabolt országunk a reménytelenség és lelketlenség sivárságából, hogy biztos kézzel elvezesse, a fejlődés, az újjáéledés, teljes felépülés remény teljes útjára.

Amikor a kormányzó, mint magyar államfő, megleghangu kéziratában elismerését fejezte ki a miniszterelnöknek és szavakban is leszógozte rendkívüli érdemeit, nem tett egyebet, mint csokorba kötötte a néplélekből kivirágzó érzéseket. Horthy Miklós megérezte, hogy Bethlen István nemcsak szerénységű gesztusa ellenére sem haladhat el a nemzet szó nélkül emellett a történelmi nevezetességű jubileum mellett, amely határköve egy páratlanul küzdelmes, viszontagságos és eredményekben gazdag évtizednek, amelynek minden sikere miniszterelnökünk nevéhez fűződik.

Senki sem lehetett hivatottabb Bethlen István érdemeinek megállapítására, mint maga Horthy Miklós, aki Bethlennel vállvetve küzdött egy évtizeden keresztül pusztulásba döntött hazánk megmentésén, megerősítésén. A kormányzó elismerésében nincsenek szóvirágok; az egyszerű kerestetlen szavakkal felsorakoztatott tények beszédesebbek minden dicsérő jelzőnél. Két kép egymás mellett: tíz évvel ezelőtt, amikor a nemzet teljesen magára hagyatva, ellenséges indulattól, vagy közönytől körülveve, a kiállott válságok lázától gyötörtén vergődött a maga halálosnak látszó megcsönköltségében és most, amikor barátoktól körülveve, visszanyerve sulvát a nemzetközi életben és pénzügyi szuverenitásának birtokában évről-évre biztosabban halad a teljes felépülés felé. Szilárd belső rend, szilárdabb, mint a győztes országok bármelyikében, nyugalom és alkotó munka, pénzügyi egyensúly. — olyan eredmények ezek amelyekhez nem kell semmiféle kommentár.

Atéreztek a kormányzó szavak

Romániában hivatalnok-kormány alakul és kiírják a választásokat

Nem sikerült Titulescunak koncentrációs kormányt alakítani.

Bukarest, április 16. Titulescu ma délután 3 óra hosszat tartó kihallgatáson volt a királynál. A kihallgatás után közölte a pártok vezéreivel, hogy tekintettel arra, hogy nehézségekbe ütközik a nemzeti egység kormányát valamennyi párt egyhangú részvételével megalakítani, elhatározta, miszerint hivatalnok kormányt megalakításával fog foglalkozni. Ebben a kormányban a pártvezéreket felkéri, hogy, mint tárca nélküli miniszterek, szerepeljenek. Ennek a hivatalnok kormánynak lesz a

feladata, hogy megtartsa az új választásokat, azután pedig parlamentáris kormányt alakítanak.

Titulescu visszaadta a királynak a megbízatást.

Bukarest, április 16. A kisebb politikai pártok vezetői, Avarescu, Lupu válaszoltak Titulescu ajánlatára és kijelentették, hogy a széleskörű koalíciós kormányban nem vesznek részt, így csupán a liberális és nemzeti pártot részvételével tudja Titulescu a kormányt megalakítani. Ma délután a libe-

rális pártban is ellentétek merültek fel. Titulescu ma délnben bejelentette a királynak, hogy nem sikerült megállapodásra jutni a király óhaja értelmében az összes politikai pártokkal, csupán a liberális és nemzeti pártot mutatott hajlandóságot arra, hogy résztvegyenek a koalíciós kormányban. A kis pártok olyan követeléseket támasztottak, amelyeket Titulescu nem teljesített. Ezek után Titulescu visszaadta a királynak a koalíciós kormány megalakítására vonatkozó megbízatást.

A német-osztrák vámunió kérdésében a magyar kormány nem köti le magát

Károlyi Gyula gróf külügyminiszter kijelentései a bizottságban.

Kanadában szomorú sors vár a magyar farmerekre. — Rengeteg magyar él külföldön, kiknek érdekében több konzulátust kellene felállítani.

Budapest, április 16. A Ház pénzügyi bizottsága Kenéz Béla elnöke alatt megkezdte a külügyi tárca költségvetésének tárgyalását. A kormány részéről az ülésen gróf Károlyi Gyula külügyminiszter vett részt.

Lakatos Gyula előadó részletesen ismertette a tárca költségvetését és kiemelte, hogy a tárca szerényebb keretekkel dolgozik, mint bármely, hazánkkal összehasonlítható állam külügyi kormányzata, pedig nekünk aktív külpolitikára van szükségünk, mint hogy olyan problémáink vannak, amelyeket szerencsésebb helyzetben levő országok nem ismernek. Foglalkozott a szovjet gazdaságpolitikájának az általános politikára gyakorolt hatásával. Az orosz dumping politikai célzata kétségtelen. Örömmel üdvözli a kormány aktív részvételét mindazokban az akciókban, amelyek ezzel a veszedelemmel szemben való védekezést tüzték ki célul. Ilyenek tartja a római konferenciát is és reméli, hogy annak folvománya képpen a londoni megbeszélés a világ agrárállamai közötti egységet létre fogja hozni. Külügyi kormányzatunk eddigi kereteinek

megszorítása külpolitikai lefegyverzést jelentene, ezért a költségvetést általánosságban és részleteiben elfogadásra ajánlja.

Beck Lajos a külpolitika gazdasági részével foglalkozva rámutat a tervbevetett német-osztrák vámegyezmény kihatására és Magyarországnak ezzel kapcsolatos szerepére. Ha a vámunió létrejön, akkor annak törekvései iparilag első sorban Keletre fognak irányulni, ez Magyarországot kihagyásával nem valósítható meg. Ebben az esetben Magyarországgal a meg egyezést legalább is keresni lesznek kénytelenek. Bizonyítja ezt az, hogy mennyire sikertelenek voltak a kisanant megkísérelt összefogásai, próbálkozásai Magyarországgal megkerülésével. Csehszlovákiának különben, amelyet a germán és orosz malomkö között a felülről veszélye fenyeget, nem szabad elfelejtenie, hogy milyen érdekei fűződnek ahhoz, hogy velünk kereskedelmi szerződést kössön. Erre Magyarország már megtette a kezdeményező lépéseket. Akár létrejön a német-osztrák vámunió, akár nem, Magyarország a mai helyzetben olyan kívánatos harmadik fél, amely nagy

előnyöket tud szomszédainak biztosítani és így jogos követelménye is van a világpiacra. Akármennyire hajlandó külpolitikánk barátságos lépésekre, minden velünk tárgyaló félnek meg kell értenie, hogy Magyarországnak is meg kell találnia számítását a tárgyalásoknál.

Báró Perényi Zsigmond a lenyegető visszavándorlás veszedelmére hívja fel a külügyminiszter figyelmét. A kanadai magyar szövetség elnökétől vett értesülés szerint az ottani rendkívül súlyos mezőgazdasági helyzet miatt a magyar farmerek helyzete egyenesen vigasztalan és attól lehet tartani, hogy ezer számra fognak visszavándorolni. Hasonló a helyzet az Egyesült Államokban is. Ezenfelül Franciaországban is, ahol a gazdasági helyzet szintén kedvezőtlenebbé vált, elsősorban a külföldi munkásokat bocsátják el. Ezek között nagyszámban vannak magyarok is.

A mai viszonyok között valószínűleg nemzeti szerencsétlenségnek tartaná a külföldi magyarok visszavándorlását, ezért kéri a minisztert, tegye meg a szükséges intézkedéseket.

mélyseges igazságát: »Utunkat ismét nehéz küzdelmek keresztezik, amelyekben a kirobbant kezek vezetésére van szükség.« Ugyan kire bízhatná magát nyugodtabb lélekkel a nemzet, mint arra a férfira, aki páratlan önzetlenséggel és szinte emberfeletti munkával a romokon meg tudta vetni, egy jobb

jövővel kecsegtetni az új korszak alakjait, aki megrázkódtatások nélkül keresztül tudta vezetni a nemzetet a megpróbáltatások leg-szörnyűbb évtizedén, aki példátlan nyugalommal s ügyességgel ki tudott parirozni minden furfangos gáncsvetést és aki magyar hitének fasciáló erejével ki tudta ra-

gadni a lelkeket a kishitőség posványából.

A kormányzóval együtt a nemzet is rendületlen bizalommal tekint Bethlen István munkája elé és kívánja bizakodó lélekkel: kísérje Isten áldása a haza javára folytatott fáradozásait.

—o—o—o—o—

Szabó István helyesli azt a feltevést, hogy a külpolitika bizottsága a barátságos államoknál a magyar termények piacát, azt is, hogy mi a barátságos államokban szerezzük be azt, amire szükségünk van.

Bíró Pál: Ennél a tarcánál agyalyosnak tartja a költségek tulajdonosok szűk kereteit. Elismeréssel emlékezik meg a külügyminiszterium működéséről. Amióta a német-osztrák vámunió terve a bizottság előtt ismertetésre került, egészen új helyzet előtt áll a bizottság diplomáciája is. Elismeri a magyar kormányt az az álláspontját, hogy eddig teljesen rezerváltan viselkedett ebben a kérdésben, ha a csatlakozásról egyáltalán szó lehet, akkor a csatlakozás feltételei lesznek a döntők.

Várnai Dániel: Felhívja a külügyi kormány figyelmét arra, hogy itt az ideje, lépjen a kormány közbe a külföldön munkanélkülivé vált magyar munkástömegek érdekében. Az az álláspontja a német-osztrák vámunió kérdésében, hogy Európának a mai aldatlan gazdasági helyzetét csak nagy gazdasági egységek, a szövetséges viszonyok tudják megszüntetni.

Erdélyi Aladár kéri a kormányt, hogy a külkereskedelmi tárgyalásoknál legyen tekintettel az ország mezőgazdasági helyzetére, de ne mulassza el azt se, hogy a ziptart meg nagyobb mértékben fejlessze. Tagadja, hogy az ipar fejlesztésének egyetlen eszköze a vámvédelem.

Ezzel az általános vita véget ért, majd a külügyminiszter válaszolt a felszólalásokra.

Gróf Károlyi Gyula külügyminiszter válaszolt a felszólalásokra. Megállapította, hogy a felszólalók legnagyobb része a tárcza tételeinek csökkentését még a mai nehéz viszonyok között is tulozottnak tartották. Ő maga is azon a nézeten van, hogy a tárcza költségvetését nem lehet apasztani, sőt némileg emelni kellett volna. Viszont azonban a pénzügyi helyzet ezt nem engedte meg. Ugyancsak ez akadályozza, hogy a külföldi országokban több konzulátust állítson fel, pedig Amerikában élő 80.000, az Egyesült Államokban élő 1 millió, Brazíliában élő 85.000, Argentínában élő 40.000, Uruguayban élő 8.000, Ausztriában élő 120.000, Németországban élő 50.000, Franciaországban élő 70.000 s Belgiumban élő 10.000 magyar ember sorsa szükségessé tenné további konzulátusok felállítását. A külügyi kormányzat azonban csak akkor tehet erre propositiót, ha a pénzügyi helyzet megengedi.

Áttérve a német-osztrák vámunió kérdésre, hangsúlyozta, hogy ez ma külpolitikailag és gazdaságpolitikailag igen aktuális probléma. Örömmel konstataálja, hogy a felszólalók, Várnai szociáldemokrata képviselő kivételével elismerték a kormány álláspontját. — Mára részéről is hangsúlyozza, miszerint a kormányzat határozott meggyőződése, hogy ezt az álláspontot egyelőre még fenn kell tartani; időszerűtlen volna, ha a kormány már most bármi tekintetben lezövezné magát valamely határozott álláspont irányában.

— Igen sok szempont játszik közre annak megítélésénél, hogy az ország gazdasági érdekei mit fognak a kormány kötelességévé tenni. Semmi tekintetben nem volna célja annak, hogy a kormány akár csak elvileg is jobbra vagy balra leküsse magát. A kormány ma nincs abban a helyzetben, hogy megtudja határozni, vajon annak

idején milyen magatartás lesz szükséges az ország gazdasági szempontjából. A gazdasági tárgyalások részleteiről, azokról a gazdasági irányelvekről, melyeket egyes felszólalók felemlítettek, — nem nyilatkozhatik, mert ezek a kérdések tárgyalás alatt vannak, különben is a részletkérdések a gazdasági miniszteriumok hatáskörébe tartoznak.

Ezután a bizottság a tárcza költségvetését általánoságban elfogadta.

A részletes tárgyalás során Ivády

Béla azt kéri a minisztertől, hogy már előre adjon utasítást különösen a délfranciaországi és délnémetországi konzulátusainknak, hogy a magyar mezőgazdasági munkások ügyét fokozottabb figyelemmel kísérjék.

Károlyi Gyula gróf válaszában rámutat arra, hogy a Franciaországban élő, kb. 70.000 magyar ember nagyrésze mezőgazdasági munkás, Franciaország talán az egyedüli ország, ahol mezőgazdasági munkás-hányv van. A magyar mezőgazdasági munkások odakint ki-

válóknak bizonyultak és a francia gazdasági munkások szeretik is a magyar munkásokat alkalmazni. Ebből a szempontból valószínű, hogy ott bizonyos mezőgazdasági munkás kontingens állandó alkalmazást nyer. Konzulátusunk ezekre a magyar munkástömegekre, az adott lehetőségek között nagy gondot fordítanak.

A bizottság ezután a tárcza költségvetését részleteiben is elfogadta.

A spanyol királyt és családját lelkesen fogadták Franciaországban

Ahoz, amit tettem, több bátorság kellett, mint egy lovasroham vezetéséhez, mondta Alfonz, aki a júniusi választásokban bizik. — Ostromállapot Sevillában, a zavargások megismétlődnek.

Páris, április 16. Alfonz spanyol király utban van Páris felé, ahová a királyné gyermekeivel együtt ma reggel már megérkezett. A királyné úgy nyilatkozott, hogy férje nem mondott le, nem is adta át a hatalmat, csupán elutazott. A királyné a kommunistákat okozza a történelemért. A királyné magával vitte Franciaországba a királyi palota legértékesebb műkincseit, a család magántulajdonát mintegy 500 ezer font értékben.

Madridban, Sevillában, Malagában és Bilbauban komoly zavargások folynak. Bilbauban a fogházakból kiszabadították a rabokat.

Malagában szétrombolták egy lap szerkesztőségi épületét. Az ideiglenes kormány birtokába vette a királyi palotát. Kitérjesztette az amnesztíót a súlyosabb beszámítás alá nem eső közönséges bűncselekményekre is

és elhatározta, hogy vizsgálatot indít annak megállapítására, kiket terhel felelősség a nemzetet ért katasztrófákért.

A MONARCHISTÁK NAGY OVÁCIÓVAL FOGADTÁK A SPANYOL KIRÁLYNÉT ÉS GYERMEKEIT PÁRISBAN

Páris, április 16. A spanyol királyné gyermekeivel együtt délelőtt háromnegyed tizkor érkezett Párisba. A párisi spanyol kolónia tagjai, akikhez

a francia monarchisták is nagyszámban csatlakoztak, meleg ünneplésben részesítették. A trónörökös, aki gyengélkedő állapotban van, tolszékere ültették és úgy gördítették a pályaudvar szalonjába, ahol többben kézcsoókkal járultak a királynéhez és csokorokat nyújtottak át neki.

A királyné nyugodt volt, de a két infánsnő alig tudta visszatartani könnyeit. A pályaudvaron a rendőrfőnök is megjelent. A pályaudvarról a királyi család autón a város egyik előkelő szállójába ment, ahol összesen husz szobát foglaltak le a család és kísérete számára.

A KIRÁLY ÉRKEZÉSE MARSEILLESBE

Marseille, április 16. Alfonz király partraszállása után unokafivérének, Alfonz Bourbon infánsnak, továbbá Miranda hercegnek és egy komornyiknak a kíséretében autón egy szállóba ment, ahol szobát tartottak fenn számára. A király bezárkózott és megtöltötte.

hogy bárkit is bebozsássonak hozza. Délben a király Párisba utazik, ahol találkozik hozzátartozóival.

MIRANDA HERCEG HANGSULYOZZA, HOGY ALFONZ TELJES MÉRTÉKBEN FENNTARTOTTA KIRÁLYI JOGAIT

Marseille, április 16. Miranda herceg a Havas iroda tudósítója előtt a király nevében hangsúlyozta, hogy a felség nem mondott le és teljes mértékben fentartotta királyi jogait, csupán azért hagyta el az országot, mert el akarta kerülni a polgárháborút, mely közben okvetlen bekövetkezett volna. Az uralkodó népére bizza, hogy vélelges döntést hozzon a júniusi általános választásokon. A spanyol nép döntése előtt meg fog hajolni. A herceg közölte még, hogy a királyi család egyelőre még Párisban marad, lehet, hogy később Londonba megy, de erről egyelőre még nem határoztak.

BOMBÁKAT TALÁLTAK A BARCELONAI KOMMUNISTÁKNÁL

Barcelona, április 16. Campany kormányzó házkutatást rendelt el a kommunista szakszervezetek székházában, ahol bombákat, puskákat, egyéb fegyvereket találtak felhalmozva. A kormányzó elrendelte a szakszervezet vezetőségének letartóztatását.

A KIRÁLY KIÁLTVANYÁNAK TERJESZTÉSÉT MEGENGEDIK

Madrid, április 16. Az ideiglenes kormány a lapokba közleményt juttatott el, amelyben a király hátrahagyott kiáltványára vonatkozóan a következőket mondja:

— A kormány nem akarja megakadályozni a kiáltvány terjesztését. Bár azok a különös körülmények, amelyek minden új kormány keletkezését kísérik, ezidőszerint megokolná ezt a tilalmat, azonban az ideiglenes kormány biztos abban, hogy az ország mellett van. Nem fél a monarchista ellenhatásoktól. Ezért nem tiltja meg az okmány nyilvánosságra hozatalát.

A hadügyminiszter az összes főkapitányokat utasította, hogy az egyenruhájukról távolítsák el a királyi koronát.

ALFONZ 82 ÉVES NAGYENJE BETEGEN MADRIDBAN MARADT

Madrid, április 16. A 82 éves Izabella infánsnő, XIII. Alfonz nagyénje aki súlyos beteg, csak

ma értesült az eseményekről és az uralkodócsalád elutazásáról. Az infánsnő bátran fogadta a híreket és kijelentette, hogy mihelyt egészségi állapota megengedi, azonnal elhagyja Spanyolországot.

A HELYZET BARCELONÁBAN.

Barcelona, apr. 16. Maica ezredes kijelentette, hogy ellenezte az ostromállapot kihirdetését, mert teljesen bizik a Katalán népben. Kijelentette még, hogy fogadni fogja a kommunisták megbízottait, akik követelésüket akarják előterjeszteni. A kormány elhatározta, hogy az igazságszolgáltatás terén a spanyol és katalán nyelv használatát egyaránt megengedi

URUGUAY ÉS MEXICÓ ELISMERIK AZ ÚJ KORMÁNYT.

Madrid, apr. 16. Uruguay és Mexikó diplomáciai képviselői bejelentették, hogy kormányuk elismerte a spanyol köztársaságot.

ZITA KIRÁLYNÉ LATOGATÁSÁRA A SPANYOL KIRÁLYNÉNÁL.

Páris, apr. 16. (Havas.) A spanyol királyné ma családjának tagjaival együtt szállóbeli lakásán ebédelt. Egymásután érkeztek az előkelőségek, akik a szálló előcsarnokában kitett látogató-íven feljegyezték nevüket. A királyné számára halomszámra küldenek csokorokat. — Zita királyné, aki tegnap Párisban tartózkodott, szintén feljegyezte nevét a látogatói ívre.

„Meg fogjuk látni, mit hoznak a júniusi választások“ — mondta a király.

London, április 16. Alfonz király nevében Miranda herceg, a király főudvarmestere Marseilleben felkérte a Reuter Iroda tudósítóját, hogy jelentéseiben hangsúlyozza, hogy a király nem mondott le. — Fentartotta összes uralkodói jogait és egyetlen célja a polgárháború elhárítása volt.

Mielőtt a király vonatra szállt volna, a hozzá közeli állókhoz ezeket mondta: „Ahoz, amit tettem, több bátorság kellett, mint egy lovasroham vezetéséhez. Meg fogjuk látni, mit hoznak a júniusi választások“.

Rigai jelentések szerint a szovjet sajtó és a szovjet rádióadások élénken foglalkoznak a spanyol forradalommal.

A spanyol király délután Lyonba érkezett.

Marseille, április 16. Az a vonat, amelyen a spanyol király utazott, délután háromnegyed 5-kor érkezett Lyonba. A király a vonat legutolsó kocsijában tartózkodott. A lyoni pályaudvaron a király pár pillanatra megjelent a vasúti kocsik ablakában és főhajrással üdvözölte a pályaudvaron megjelent kíváncsiakat. A pályaudvar közönsége kalaplevétellel viszonzta a király üdvözlését.

Sevillában kihírdették az ostromállapotot.

Madrid, április 16. A belügyminiszter közli, hogy Sevillában kihírdette az ostromállapotot, hogy a kommunisták által szított zavargások meg ne ismétlődhessenek.

Emigránsokból miniszterek.

Madrid, április 16. A Párisból érkezett miniszterek ma délelőtt vették át hivatalukat. Barrois közlekedésügyi minisztert a Marseillaise hangja mellett két tisztviselő fogadta.

A közlekedési szervezet titkára kérte a minisztert, hogy büntesse meg azokat a főnököket, akik a diktatúrát és a monarchiát szolgálják és akik a levélitók megsértésével felbontották az emigránsok leveleit. A miniszter megígérte, hogy igazságot fog tenni.

Vizik a vagyont Spanyolországból.

Madrid, április 16. A kormány erélyes intézkedéseket készül életbeléptetni azok ellen, akik vagyontukát kiviszik Spanyolországból.

Bethlen miniszterelnök üdvözlése jubileuma alkalmából

Budapest, ápr. 16. Az egységspárt kedden este 7 órakor pártértekezletet, utána pártvacsorát tart. A pártértekezleten ünnepli a párt gróf Bethlen miniszterelnököt 10 éves jubileuma alkalmával. A párt vezetősége ezúttal is kéri a párt felsőházi és képviselő tagjait, hogy résztvételüket jelentsék be a párt titkárságánál.

Budapest, ápr. 16. A pápai nuncius megleghangu táviratban üdvözi Bethlen miniszterelnököt — miniszterelnökségének 10 éves jubileuma alkalmából.

A miniszterelnök ma délután meglátogatta a pápai nunciust és személyesen mondott köszönetet az üdvözlésért.

EGÉSZ EURÓPA EL KELL, HOGY ISMERJE BETHLEN ÉRDEMEIT — IRJA AZ OLASZ SAJTÓ.

Róma, ápr. 16. A lapok közlik Bethlen István miniszterelnök jubileumának híreit. Valamennyien a legőszintébb jókívánásaikat tolmácsolják a magyar miniszterelnöknek azokért a politikai érdekekért, amelyeket ebben a nehéz időben szerzett és hangsúlyoztak, hogy 10 éves miniszterelnöksége épen arra az évtizedre esik, melyben Magyarország és Olaszország barátságát a legszorosabbra fűzték. Egész Európa — írja több lap — el kell, hogy ismerje a magyar miniszterelnök érdemeit, akinek nagyrésze volt abban, hogy az egész Európát fenyegető balkanizálás megakadt. Olaszország bizonyította Magyarországnak hogy szóval és tettel őszinte barátja.

Berlin, ápr. 16. Az egyik berlini lap foglalkozik gróf Bethlen István 10 éves miniszterelnökségének jubileumával. Meleg szavakkal méltatja Bethlen István gróf miniszterelnöknek azt a tevékenységét, amellyel hazáját kiemelte a legelső helyzetből és megteremtette hazája részére a jólétet. Az a szoros baráti kapcsolat, amely Németország és Magyarország vezetőit összefűzi, és amely Bethlen István gróf múlt évi látogatása alkalmával beszédesen juttott kifejezésre, feljogosít bennünket arra, hogy Bethlen István grófnek jubileuma alkalmával a legőszintébb szerencsekívánatainkat tolmácsoljuk. MTT.

Stokholm, ápr. 16. Svand Paul-

sen stokholmi főszerkesztő hosszú cikkben méltatja Bethlen István gróf nagyszabású politikai tevékenységét. Magyarország hálás lehet, hogy megpróbáltatásának leg súlyosabb évtizedében olyan két kiváló ember vezet, mint Horthy Miklós kormányzó és Bethlen István gróf miniszterelnök. Ezután a lap méltatja Bethlen István gróf miniszterelnökségének 10 éves munkásságát, ugyanezekkel a méltatásokkal foglalkozik a két legnagyobb spanyol lap is, amelyek szintén hosszabb cikkeket írnak Bethlen István gróf 10 éves miniszterelnöki nagy sikereiről és működéséről. — A skandináv vidéki lapok is megemlékeztek Bethlen István gróf jubileumáról.

AGRÁRKÉRDÉSEKRŐL A MINISZTERELNÖKNÉL.

Budapest április 16. Csütörtök délelőtt a miniszterelnökségen fontos tanácskozás volt Bethlen miniszterelnöknél. A kormányelnöknél megjelent Wekerle pénzügyminiszter, Mayer János földművelésügyi miniszter és Prónay György államtitkár. Egész délelőtt tartottak a tanácskozások különböző agrárkérdésekről. Hir szerint a mezőgazdasági termények értékesítéséről is szó esett, kapcsolatban a folyamatban levő és küszöbön álló kereskedelmi szerződések tárgyalásával.

Gazdasági iskola Hajduszoboszlón

Hajduszoboszló városa már régebbi idő óta foglalkozik egy gazdasági iskola felállításának tervével. — A kultuszminisztériumból most lent járt Zsarkó Pál miniszteri osztálytanácsos és Rásó István alispánnal együtt szemlét tartott Szoboszlón. Az eredmény alapján minden remény megvan arra, hogy az iskolát felállítják és annak megépítésére a kormány 31 ezer pengő segélyt ad.

**Szombaton este
1/2 10-ig adhatja
fel a próhírdetését a
Debreczen iaszere.**

már dédanyáink



idejében

előnyben részesítette a háziasszony fehérneműjének mosásánál a Hutter-szappant. Már a negyedik nemedék használja ezt az ideális mosószappant. Dúsan habzó... kiadós... és tökéletesen tisztal

SZARVAS SZAPPAN ...és Asszonydicséret.

a rég bevált áztatószer, mely
ejjelen át minden piszkot felold.



Fischl szerint Steinherz mérget vett be és nem az ő ütéseitől halt meg

A bécsi rendőrségen önként jelentkezett.

Bécs, április 16. Dr. Vajda Gyula kecskeméti detektív ma befejezte a bécsi rendőrigazgatóságon Fischl Frigyes kihallgatását. Fischl rendkívül érdekes, új adatokat mondott el kihallgatása során, melyek nemcsak bizonyítják az eddigi feltevéseket és a nyomozás megállapítását, hanem döntő bizonyítékot szolgáltatnak arra vonatkozólag is, hogy Steinherz Rudolf meg akart halni és tettenek végrehajtásában Fischl csak egyszerű eszköz volt.

Fischl kiadatását a kecskeméti törvénytörvényes rablógyilkosság miatt kéri, mert Steinherz Rudolfot előre megfontolt szándékkal megölte és óráját, láncát, pénztárcáját, gyűrűjét elrabolta, 180 pengő készpénzével együtt.

Fischl, aki nagyon keveset tud németül, a tolmács utján rögtön nagyon élénken tiltakozott a vád ellen, majd jegyzőkönyvbe mondta vallomását, amely szenzációs fordulatot jelent és nem lehet tudni, tisztázza-e a büncselekmény minőségének rejtélyét, vagy talán még jobban összekuszálja annak példátlanul szövevényes, titokzatos hátterét.

Fischl a következőket vallotta a vizsgálóbíróknak jelenlétében, a melyre külön engedélyt kaptam:

— Tény az, hogy én Steinherzet fejbevertem, ellenben nem igaz az, hogy Steinherz az én ütéseimtől halt volna meg. — Az én ütéseim nem arra irányultak, hogy őt megöljék, hanem csak arra, hogy megsebesítsék. Nem tartom kizártnak, hogy Steinherz azért halt meg, mert valamilyen mérget vett be.

— Nem igaz az sem, hogy értekeit én elraboltam. Óráját és láncát ő maga adta nekem, pénztárcáját azonban nem adta ide, gyűrűt pedig nem is láttam rajta. — Ami a pénzt illeti, nem is volt ná-

la 180 pengő. Csak a feleségének írta haza, hogy ennyi pénze van. Ezt is azért tette, — mont monddta — hogy ha engem esetleg elfognának, ne 180 pengőt találjanak nálam, mert az elárulhatna.

— A 180 pengő emlegetése, éppúgy, mint a hamis személyleírás csak arra volt jó, hogy félrevezesse a rendőrséget.

Fischl Frigyes vallomását, mely az egész délelőttöt igénybe vette, jegyzőkönyvbe vették.

A gyilkos különben ma érdekes bonyodalom középpontjába került. Valóságilag hemzsegek körülötte az ügyvédek és a szó szoros értelmében hajba is kaptak már rajta. Ő maga nem is kívánt védőt, de a Budapestről jelentkező dr. Szönyi László mellett megjelent a Rote Fahne-naik, a bécsi kommunista újságnak egyik szerkesztője és aláírta Fischl-tel a védői megbízást.

Ugyancsak jelentkezett egy másik budapesti ügyvéd, Lévy Zsigmond dr. is és felmutatott a vizsgálóbíróknak egy meghatalmazást, amely szerint megbízatása van Fischl védelmére. Ragaszkodik is jogához, de nem hagyja magát a másik pesti ügyvéd sem.

Az ügyvédek késhegyig meüvöztakozása Fischl-t nem érdekli. Nem tart igényt egyik védelmére sem a három közül.

Nem védő kell neki, hanem enni való. Ehes, mert a fogházi koszt nem tulságosan kiadós. Fischl pedig igen jó étvágyú fiatalember. Ennivalót kíván csak és azt várja már türelmetlenül, hogy hazavigyék Magyarországra. Önként is azért jelentkezett, hogy hazatoloncoltassa magát. Mert — mint a jegyzőkönyvből kitünik — nem fogták el, hanem önként jelentkezett és arra kérte a detektíveket, hogy vitessék haza.

Medveggy Elemért a polgármester visszahelyezte állásába

Jó néhány hónappal ezelőtt történt, hogy a Városi Téglyágyában az egyik elbocsátott alkalmazott különböző vádakkal illette Medveggy Elemér igazgatót. A bemenések alapján megindították a vizsgálatot és a polgármester az ügy tisztázása végett fegyelmet megelőző vizsgálatot rendelt el Medveggy Elemér igazgató ellen és mint ilyenkor rendszeren szokásos, felfüggesztette őt állásától.

A felfüggesztési határidő a vizsgálat közben lejárt, ezért az összes iratokat felterjesztették a

belügyminiszterhez, hogy döntsön a felfüggesztés fenntartása, vagy megszüntetése tekintetében.

A minisztertől meg is érkezett a válasz, mely szerint Medveggy Elemér elleni fegyelmi eljárásra az iratokban foglaltakból semmi okot nem lát fennforogni.

A miniszter döntése értelmében dr. Vásáry István polgármester Medveggy Elemért azonnali hatállyal visszahelyezte állásába és erre vonatkozó döntését úgy Medveggyvel, mint ügyvédjével, dr. Fényes Jenővel már közölte is.

Az új városháza építésére beérkezett tervek közül négyet dicsérő elismeréssel tüntettek ki

Mint ismeretes, a debreceni új városháza építésére 121 pályamunka érkezett be, amelyek közül a bizottság Györgyi Dénes műépítésztanárnak ítélte az első díjat.

A díjakkal kitüntetett és megválaszolt tervekben kívül dicsérő elismerésben részesültek a következő építész-mérnökök pályamunkái:

Nendvich Andor építész és Gosz-

tonyi Gyula építész-mérnökök, Pécs, 53. számú; Gerstenberger Ágost s Arvó A. Károly budapesti építész-mérnökök 63. számú terve; dr. Lechner Jenő építész-tanár és Lechner Loránt építész-mérnök. műegyetemi adjunktus 99. számú terve, továbbá Komor Marcell és Komor János építész-mérnökök 66. számú pályamunkája.

Debrecen város címere kerül Kálvin János szülőházára, mint a magyar református egyház emblémája

A református Konvent határozata.

Budapest, apr. 16. Csütörtökön folytatották a Konvent plenáris tanácskozását. A magyar református egyháznak eddig nincs emblémája, és most érdekes aktualitás kapcsán került az egyház a probléma elé, hogy megállapítsa az emblémát. A francia egyháztörténeti Társaság ugyanis bejelentette, hogy Kálvin János szülőházán el akarják helyezni mindazoknak a ref. egyházaknak jelképeit, amelyek a ház restaurálásának adományaihoz hozzájárultak. A plénum megbizta az elnökséget, hogy stilizálva rajzoltassa meg az egyetemes magyar református emblémaképet Debrecen város címerét, amely nagyszerűen foglalja össze a magyar kálvinizmus szimbólumait.

Elhatározták, hogy iratképpen Bethlen Gábor jelmondatát írják rá a cimerrre. »Ha Isten velünk, kicsoda ellenünk.«

ISKOLAPOLITIKAI HATÁROZAT.

Egyik iskolapolitikai határozatában kimondta a Konvent, hogy nagy aggodalommal látja a középiskolák és tanítóképzőintézetek fizetéskielégítő államsegélyének oly mértékű leszállítását, amely az iskolafenntartókat szinte megoldhatatlan nehézségek elé állítja. Az egységes konvent arra kéri a kultuszminisztert, hogy az államháztartás által parancsolt takarékos-ságot és a segélycsökkentést ne meglepetésszerűleg, hanem olyan időben hajtsa végre, amikor a községeknél még módjukban van következő költségvetésük keretében beilleszteni a feltétlenül szükséges

kiadási többleteket. — A konvent egyidejűleg felkérte a protestáns közös bizottságot is, hogy ebben az ügyben sürgősen foglaljon állást. Nyomatékosan felkérték a kultuszminisztert, hogy a református elemi, polgári és középiskolák fizetéskiegészítő államsegélyét az állampénztár mai nehéz helyzete ellenére továbbra is az eddigi százalékban folyósítsa. Hogy a kisebb lélekszámú gyülekezetekben az iskolák munkája meg ne akadjon, a református egyház már két évvel ezelőtt kötelezte az ezután képesítő lelkészjelölteket, hogy amint régebben szokásban volt, lelkészi oklevelük mellett, tanítói képesítést is szerezzenek.

A Konvent mai ülésén megnyugvással konstata, hogy az ügy gyakorlati lebonyolítása ismét jelentékeny lépéssel haladt előbbre.

Sz. Kun Béla dr. professor számolt be Kecskemét város egyetemes református jogakadémia állapotáról.

Joó Gyula dr. professzornak a jogakadémia dékánjának sok évi buzgó igazgatási munkájáért az egyetemes konvent elismerését nyilvánította.

A mai ülés vége délelben félkörtör. — Holnap reggel 9 órakor fogja ismét kezdeni a Konvent az ülést és előreláthatólag még a délelőtt folyamán be is fejezi.

Vásároljon a Debreceni-ben hűtési cégek nál.

Bethlen miniszterelnök a kormányzónál

Huszárezredesi ruhában jelent meg és megköszönte a megleghangu kéziratot és ezredessé történt kinevezését.

Budapest, április 16. Bethlen miniszterelnök esütörtök délután huszárezredesi egyenruhában kihallgatáson jelent meg a kormányzónál, akinek köszönetet mondott azért a megleghangu kéziratért, ame-

lyet tíz éves miniszterelnökségének évfordulója alkalmával intézett hozzá és megköszönte a szolgálaton kívüli viszonylatban ezredessé történt kinevezését.

A németvölgyi szanatórium felszerelését utnak indították Debrecenbe

Ismeretes, hogy a debreceni kórház átalakítási munkálatai már a befejezés előtt állanak. Az egyik pavillon renoválása van hátra és a kórház parkirozásának rendezése. Mint értesülünk, az utak és a parkirozás munkáját megkezdték, ezen a héten 30 ember dolgozik, úgy hogy valószínűleg

az egész munkát elég gyorsan befejezik.

Budapestről vett értesülésünk szerint a németvölgyi szanatórium felszerelését néhány vagonba csomagolva utnak indították Debrecenbe, hogy a Horthy kórház berendezését megkezdhesék.

Dr. Schohaus Vilmos svájci tanítóképző igazgató üdvözlö a jubiláló debreceni református tanítóképzőt

A debreceni ref. tanítóképző intézet 75 éves jubileuma.

Az országszerte kitűnő hírnévre örvendő és fontos nemzeti missziót teljesítő debreceni ref. tanítóképző 1931. május 17-én ünnepi fennállásának 75 éves jubileumát. A Tiszántúli Ref. Egyházkerület, a Debreceni Ref. Egyház, a tanári kar és a volt és mostani tanítványok együttes és meleg ünnepe lesz ez. Dr. Veress István, a képző jelenlegi igazgatója, az ünnepély rendezője erre az alkalomra megírta az intézet történetét, mely most kerül sajtó alá. Az ünnepségnek egyik fontos pontja lesz az az üdvözlő beszéd, mellyel dr. Schohaus Vilmos, a kreuzlingeni tanítóképző igazgatója a svájci tanítóképzők nevében üdvözlö az intézetet.

Dr. Schohaus a mai kor egyik legkiválóbb pedagógusa, kinek szakkönyveit világszerte ismerik.

Dr. Veress István igazgató és Törös Károly, a debreceni református tanítótestület elnöke fel akarják használni az alkalmat arra is, hogy Schohaus urat a debreceni tanítóság előtt szakkérdésről is megszólaltassák. Eppen ezért az ünnepséget követő valamelyik napon kiváló vendégünk a kollégium dísztermében előadást tart, melynek címe ez lesz: »Hogyan érintkeznek a pedagógusok a szülővel Svájcban?« Dr. Veress István most értesítette a Luganóban üdülő Schohaus urat a tervről, ki bizonyára örömmel tesz eleget a kérésnek.

Az előadás pontos idejét később fogjuk tudatni, de a tanítóság figyelmét már most felhívjuk — jellegkülönbség nélkül — erre a fontos pedagógiai eseményre.

A Tiszántúli Szépművészeti Céh második estje

jegyei nagyrészt elővételben keltek el.

A rugalmas és eleven Tiszántúli Szépművészeti Céhnek szombaton este, a városi zeneiskola dísztermében tartandó második előadástjeiránt a város szellemi és társadalmi életének vezetői körében meleg érdeklődés nyilvánul meg. Az est jegyeinek nagyobb része elővételben kelt el.

Örvendetes ez annál is inkább, mert ez a jelenség igazolja a Céh megalakulásának szükségességét, azt, hogy városunk vezető körei, mint azt a helybizottság is mutatja, nemcsak megértették a Céh nemes törekvéseit, hanem támogatják is azt. Ez biztosítja a Céh életképességét és nagy terveinek a keresztülvitelénél a legbiztosabb reményekre jogosít.

Az est előadói közül elsősorban dr. Pap Károly, a Csokonai Kör országos nevé elnöke és dr. Kovács Andor az Általános Szeretettel és tisztelettel örvendő, kiváló előadó keltenek érdeklődést. Dr. Tatay Zoltán és Szabó Emil, a két orszá-

gos viszonylatban is komoly, számottevő zeneszerzőnk műveit K. Voith Ilona, megleghangu énekművésznőnk és Höchtl Margit zongoraművésznőnk, akire büszkeséggel tekint az egész Tiszántúl, interpretálják. Dr. Juhász Géza és Berke Tibor, kiknek írói multját több jelentős irodalmi pályadíj ékesíti és Buchwald Andor, akinek mély érzésű írásai eddig is szép sikereket értek el és akiktől még sokat várunk, mind olyan nevek, akik a legszélesebb körű érdeklődést megérdemlik.

A Céh elnöksége ezúton is örömmel jelenti tagjainak és az érdeklődőknek, hogy az első esthez hasonló díszes közönség egybegyülekezése már is biztosítva van. Aki még a rendelkezésre álló jegyekre igényt tartanak, 1 pengő, 80 filléres és 50 filléres árban a Molnár könyvkereskedésben, a városháza, földszint 5. alatt és Széchenyi uca 4., ref. lelkészi hivatalban beszerezhetik.

**A Biró kontra
Görgey és Harsányi
ügyhöz**

Tegnap számunkban megírtuk, hogy a Biró Sándor által dr Görgey Márton és Harsányi Gábor elleni büntügyek a feljelentés visszavonásával békés uton nyertek elintézését.

A dr Görgey Márton elleni ügyről közölt ismertetésünk kiegészítéseképpen szükségesnek tartjuk megemlíteni, hogy a feljelentés visszavonása Biró Sándor részéről csupán azután történt, hogy dr Görgey Márton kijelentette a bíróság előtt, hogy ő Biró Sándort nem sértette meg és hogy nem is volt szándékában őt sértéssel illetni.

Csupán ezen bejelentés megtörténte után vonta vissza a bűnvádi feljelentést Biró Sándor.

A Harsányi Gábor elleni feljelentés visszavonása is csak azután történt, hogy nevezett kijelentette, hogy ő a főmagánvádlót sérteni nem akarta és elismerte azt, hogy ő a feljelentésben használt kifejezést Biró Sándor ellen nem használta.

Csupán ezen kijelentések megtörténte után volt hajlandó Biró Sándor a vádat visszavonni, anélkül azonban, hogy a vádlott ügyvédjének ama kérését teljesítette volna, mely szerint a Harsányi Gábor elleni feljelentés megtételéért sajnálkozzék.

—oooOooo—

**A Debreceni Munkás
Testedző Egylet
vasárnapi birkozó
versenye**

Vasárnap délután 2 órai kezdettel rendezi meg a Debreceni Munkás Testedző Egylet az évi házi birkozóversenyét, a Hrvadi uca 1. szám alatti klubhelyiségében. Ugyaneznap kerül eldöntésre a klub bajnoksága is. Mint minden évben, úgy az idén is igen nagy érdeklődés előzi meg ezt a versenyt, annál inkább, mert a DMTE háziversenyén ugyiszólván az összes kiváló versenyzők indulni szoktak, már csak azért is, hogy a klub bajnokságáért ösztémériék erejüket. A verseny igen népes mezőny mellett fog lezajlani és egyik külön érdekessége lesz a háziversenynek az a körülmény, hogy a versenyzők mintegy vizsgát fognak tenni arról az eredményről, amelyet a magyar birkozó szövetség által Debrecenbe küldött kiváló vándortréner, Miskey József oktatása révén szereztek. Ez alkalommal bemutatásra fog kerülni a mind szélesebb körben népszerűvé váló szabadstílusú birkozás is, amelynek oktatása és hivatalos képzése szintén Miskey József, többszörös Európa és magyar bajnok. Ez a verseny különben mintegy előkészítője lesz május hó 10-én Debrecenben lezajló, Magyarország vidéki bajnokságát rendezendő országos birkozó versenynek, mert az ezen versenyen kiváló helyezést elért versenyzők fogják az egyesület színeit képviselni. Belépődíj nem lesz, ellenben a műsor ára 1 pengő és 50 fillérben van megszabva.

X Szoboszlai Margit nődivattermészent Anna uca városi bérházban készit angol kosztümöket, felöltöket francia ruhákat, mérsékelt árban.

Huszonötödször
játsszák
az Operában

Mindennap

hal'ja
a rádióból
és most

elhoztuk Debrecenbe is

Lehár leghíresebb vigoperáját.

C i m e:

**A MOSOLY
ORSZÁGA**

hangos filmen. --- Főszereplője:

Richard Tauber

a legszebb hangu tenorista.

Az operai részt vezényli: Lehár Ferenc.



Ez az első hangos film, amelynek keretében egy tökéletes operai előadást hallhat. Éneklük a berlini Komisches Oper művészei.

Ma először.

Uránia.

**ROTHERMERE LORD
A HIRLAPIRÓK NYUGDIJINTÉZETÉ-
NEK TISZTELETBELI TAGJA.**

Budapest, április 16. A Magyar Hírlapírók Országos Nyugdíjintézet igazgatósága csütörtökön délelben Lenkey Gusztáv ü. v. alelnök elnöklésével ülést tartott. Az igazgatóság az elnök indítványára Bónis Ferencet kitüntetések alkalmával üdvözölte. A tikkár bemutatta az 1930. évi mérleget, amelyet az igazgatóság elfogadott. Az igazgatóság elhatározta, hogy a közgyűlést április hó 26-án, vasárnap tartja meg és ezen javaslatot tesz a közgyűlésnek, hogy Rothermere lordot válassza meg az intézet tiszteletbeli tagjává.

—oooOooo—

BETILTOTT SZOCIÁLISTA GYÜLÉS

Budapest, április 16. A magyarországi szociáldemokrata párt bejelentette, hogy április 17-én „Vasúti munkások politikai és gazdasági helyzetéről napirenddel nyilvános gyűlést szándékozik rendezni. A főkapitányság a gyűlést betiltotta, mert az 1914. évi 17. t.-c. és az ez alapon készült szolgálati szabályzat szerint a közforgalmi gépjárművasutak alkalmazottai a szolgálati ügykörébe eső panaszukat az előírt szolgálati uton kötelesek előterjeszteni. Amennyiben tehát alkalmazotti viszonyból folvó ügyekkel nyilvános üléseken engedélyt kötelesek kikérni, azt pedig nem igazolták, hogy ezt az engedélyt megszerezték.



Péntek, április 17.

- 9.15: A Mándits szalonzenekar hangversenye.
- 9.30: Hírek.
- 9.45: A hangverseny folytatása.
- 11.10: Vizállásjelentés.
- 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.
- 12.05: Az Egyetemi Énekkarok szőlőkvarterijének (Imre Vince, Olgay Oszkár, Arany Sándor, Balla Károly) hangversenye.
- 12.25: Hírek.
- 12.35: A hangverseny folytatása
- 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.
- 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.
- 4.00: Vadnay Dezső meséi.
- 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek.
- 5.00: „Kis emlékek a nagy háborúból.” Igmándy Géza felolvasása.
- 5.30: Hangverseny. Közreműködik: Földessyné Hermann Lulu (zongora) és Farkas Márta (hegedű).
- 7.00: A m. kir. 1. honvéd gyalogezred zenekarának hangversenye
- 7.55: Újévetversenyeredmények
- 8.00: „Szellemi együttműködés a nemzetek között.” Gerevich Zoltán dr előadása.
- 8.30: Hammerschlag János orgona hangversenyének közvetítése a Zeneművészeti Főiskola nagyteremből. Közreműködik: Bárány Szisi hegedűművész és Erdős Árpád operaénekes.
- Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- Majd: Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye.

Jo minőségű téglák és cserép

kaptható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fűrdő uca 2. Tel: 100 610.

A Bethlen kormány külpolitikájának tíz év

Bethlen külpolitikai koncepciójáról a legelőszóban egy interjú során tett, eddig ismeretlen kijelentése mutat rá. Szórol szóra a következőket mondta:

„Ne gondolja, hogy a világnak lehet a sajnálkozására számítani. Az emberek nem a gyöngöket, hanem az erőseket pártolják. És ha mi erőt tudunk mutatni, gazdasági jólétet, jogrendet, egészséges állami gépezetet, akkor ez fogja nekünk megadni azt a tekintélyt, amely felénk irányítja a külföld bizalmát. Így lesz akcióképességünk és csak így tudjuk megértetni a világgal jogos kívánságainkat.

Azóta az események is megmutatták, hogy mennyire ez a koncepció volt vezető motívuma Bethlen kormányzásának már abban az időben is, amikor ebből az elgondolásból a kívülállók még semmit sem láthattak.

AZ ELSŐ SIKER A NYUGATMAGYARORSZAGI NÉPSZAVAZÁS.

Súlyos elszigeteltségből kellett kimenteni az országot diplomáciánk, olyan irányban indítva el az ország nemzetközi politikáját, amely legjobban szolgálja Magyarország céljait. Hogy ez a kiemelkedés sikerült, az ma már olyan tény, amely mindenki előtt világosan áll.

1920 június 4-én délután 4 órakor írták alá nevüket a magyar kormány megbízottjai a trianoni békeszerződés eskünyára. A ratifikációra 1921 november 13-án került sor, két évvel a háború megszűnése után.

A ratifikációkor a békeszerződés által elszakított egyik rész, Nyugat-Magyarország még Magyarország birtokában volt. Ekkor már Bethlen István van kormányon 1921 április 14-ike óta. A Bethlen-kormány döntő akcióra határozta el magát. Hogy békés szándékait dokumentálja, kiírta Nyugat-Magyarországot, ugyanezzel azonban, hogy Trianon ellenében mentse meg, ami menthető, diplomáciai uton lépéseket tesz Nyugat-Magyarország legelőszóban egy részének megmentésére. Csonka-Magyarország első diplomáciai akciója ez, amelyet a Bethlen-kormány koncepciója és hajt végre, még pedig olyan teljes sikerrel, amely nemcsak nagy előnyökhöz jutatta Csonka-Magyarországot, hanem, amely az első revíziót is jelentette a békeszerződésen s így történelmi és nemzetközi jogi szempontból is felmérhetetlenül nagy elvi és gyakorlati jelentősége van.

A Bethlen-kormány olasz közvetítéssel tárgyalásokat javasolt a bécsi kormányval, amely Olaszország közbenjárására el is küldötte megbízottait Velenőbe a magyar kormány képviselőivel való tárgyalásra. A konferencia végül is 1921 október 11-én olyan leánykötéssel végződött, amely szerint Ausztria beleegyezik abba, hogy Sopronban és környékén népszavazást tartanak, annak megállapítására, hogy a lakosság hová kíván tartozni. A népszavazás fölényes többséggel Magyarország mellett dönt, 15343 szavattal, 8227 szó ellenében.

MAGYARORSZÁGOT FELVESZIK A NÉPSZÖVETSEGBE

1922-ben új korszaka kezdődött Csonka-Magyarország történetének. Az eddig teljesen az ország belső bajával elfoglalt kormány csak most foghat hozzá a külső ügyek elintézéséhez.

1922-ben határozta el magát a magyar kormány arra, hogy felvéteesse Magyarországot a Népszövetségbe és olyan nemzetközi kölcsönt szerezzen,

amellyel stabilizálni lehet a koronát és szanálni az államgazdaságot.

BETHLENNEK GENFBE SIKERÜL A LEHETETLENNEK LÁTSZÓ FELADAT.

Magyarország felvételét kéri a Nemzetek Szövetségébe, amelyet a genfi közgyűlés a következő év szeptemberében egyhanguan meg is szavaz. Folytató atmoszférában, a Ruhr megszállás közepétől kell ultra Bethlen, hogy megkísérelje a lehetetlennek látszó feladatot, a szanálás kivédését, Diplomáciai tárgyalásának van is eredménye. 1923 szeptemberében Bethlen kiutazik Genfbe és sikerül a hatalmakkal olyan elvi megegyezést létesítenie, amely lehetővé teszi a magyar kérelem teljesítését. Ez a nagy diplomáciai siker Bethlennek ugyiszólván személyes érdeme.

A KORONA STABILIZÁLÁSA

A szanálás hatása rendkívül gyorsan mutatkozik. A korona stabilizálódik, a drágaság megszűnik s ami mindennél jobban megtermékenyíti a magyar gazdasági életet, visszatér az ország önbizalma s elmúlik az a katasztrófa-hangulat, amely már valósággal megbénította az országot. A szanálást olyan sikerrel hajtja végre a kormány, hogy a Népszövetség 1925 szeptemberében különös elismerését fejezi ki.

A magyarországi helyzet javulásával párhuzamosan számos országgal kötünk kereskedelmi egyezményeket, külön tarifális szerződést létesítünk a többi között Olaszországgal és Franciaországgal. Hasonlóképpen a szanáláshoz tartozik a pengő bevezetése is. Az erre vonatkozó törvényekkel 1925 év végén fogadják el a parlament, a pengő pedig 1926 végén kerül forgalomba.

A PÉNZÜGYI ELLENŐRZÉS MEGSZÜNTETÉSE.

Igen nagy sikere volt Magyarországnak, hogy a Népszövetség tanácsa 1926 június 10-én kimondotta Magyarország pénzügyi ellenőrzésének megszüntetését. A Népszövetség megállapította, hogy Magyarország költségvetése egészséges alapokon nyugszik, egyensúlyba biztos, valutája stabil. Ezzel az akkorddal fejeződött be a szanálás munkája, amely a legfontosabb tény az ország konszolidálásában és megerősödésében.

A szanálással párhuzamosan egyéb fontos események is történtek. Így 1923-ban kötötte meg Magyarország első barátsági és döntőbírósi szerződését Törökországgal.

MAGYAR-OLASZ BARÁTSÁG.

Az 1927-es év nagy perspektívákat

nyitott meg Magyarország előtt. Magyarország jelentőségét és barátságának értékét először Rómában ismerték fel, ahonnan először kapott támogatást az új magyar külpolitika, amikor Sopron visszaszerzésével az első revíziót keresztül vitte a trianoni szerződésen. Az ebben az évben megindult korszak az, amelyben a Bethlen-kormány sikerül elérnie a trianoni diktátum minden függő kérdésének elintézését. Megszűnik a katonai ellenőrzés, végkép megoldódik a jóvátéti kérdés s ugyanakkor Hágában sikerül visszaszerelni az ország pénzügyi szuverenitását, amivel a Trianonban kikötött zálogjogok végkép megszűnnek. Március 31-én kerül sor a katonai ellenőrzés megszüntetésére és április elején utazik Rómába Bethlen, hogy aláírja a magyar-olasz barátsági békéltető és döntőbírósi szerződést, valamint a fumei kikötő kérdésében kötött előzetes megállapodásokat.

ROTHERMERE LORD FELLÉPESE.

1927 június 21-én meglepő esemény becsúszta fel a nyár elején már csendesedő európai politikai életet. Ekkor jelent meg Rothermere lord emlékezetes első revíziós cikke, amelynek címe azóta szállóigévé lett: »Magyarország helve a nap alatt«. Rendkívül nagy visszhangja támadt Rothermere megszólalásának.

A KORMÁNY HIVATALOSAN ÁLLÁST FOGLAL A REVÍZIÓ MELLETT.

Az ország egyre növekvő nemzetközi tekintélye végre lehetővé teszi, hogy a kormány hivatalosan is állást foglaljon a revízió mellett. Erre a történelmi eseményre 1928 március 4-én kerül sor Debreczenben.

Ugyancsak a debreceni beszéd hónapjában, március 27-én másik nagy jelentőségű nyilatkozat is elhangzik a békerevizio szolgálatában. Rothermere látogatja meg Mussolinit Rómában s a találkozásról beszámol a Daily Mail. Ekkor adja ki Mussolini történelmi váltó jelszavát: »A békeszerződés nem lehet sírholt.«

Hasonlóképpen revíziós problémáit tesz Bethlen 1929 májusában, amikor a bősök emlékkönyvének leleplezésén a milleniumi oszlop tövében kijelenti, hogy a nemzet nem nyugszik meg a trianoni végzésben.

Júniusban Bethlen Párisba utazik, ahol minden kisértant akció ellenére rendkívül barátságosan fogadják.

A revízió eszme terjedésének jele az is, hogy a rákövetkező hónapban, 1929 júliusában a második Internacionale berni kongresszusa állást foglal a revízió mellett.

A HÁGAI EGYEZMÉNY.

Közben 1929 tavaszán felmerül a Young-terv a német jóvátéti kérdés végleges elintézésére. Ezt nyomon követi annak a kívánságnak az előtérbe nyomulása, hogy az összes jóvátéti kérdések véglegesen rendeztessenek. Ennek megfelelően a második hágai konferencián 1930 januárjában Magyarország is megjelenik a delegáció élén Bethlen Istvánnal. Az eredmény, amelyet ott a magyar álláspont érveivel és a maga személyes presztízsével kivívott, oly nagy volt, hogy arra a legnagyobb optimizmussal sem lehetett számítani.

Két korszakalkotó eredményt biztosított Bethlen Hágában Magyarország számára. Az ország visszanyerte pénzügyi szuverenitását. A reánk, még a szanálás előtt kirott jóvátéti összeggel pedig az egész jóvátéti kötelezettségünk végleges lezárását nyert. megszüntetve az országot a feje fölött lebegő jóvátéti Damokles kardtól.

BETHLEN KÜLFÖLDI UTJAI.

További sikere volt a magyar kormány az a fogadtatás, amelyben Bethlent 1930 június folyamán Londonban részesítették. Bethlen akkor az angol munkáskormány vendége volt, egészen kivételes tiszteletadással vették körül, csak úgy, mint előzően Madridban és újabb olaszországi látogatása alatt Rómában.

Ezután került sor Bethlen ankara látogatására, amely újabb dokumentálása annak, hogy Bethlen személyisége ma már világteljes. A török fővárosban is megismétlődnek a nagybecsülésnek ama tüntető jelei, amelyekkel Bethlent előzőleg Genfben, Rómában, Párisban, Madridban és Londonban elharmozták hivatalos és nem hivatalos körök egyaránt. Hasonló fogadtatás jelzi azután Bethlen István személyének megbecsülését és Magyarország megnövekedett külpolitikai súlyát Berlinben 1930 végén és Bécsben 1930 elején.

Mussolini 1930 őszén újabb világszerte feltűnést keltő erőllyel szövegezte a revíziós mozgalom mellett.

A revízió — ugymond a Duce — nemcsak olasz érdek, hanem az egész világ érdeke. Ezt mondjuk mi magyarok is.

Előadások a ref. tanítóegyesület közgyűlésén

Mint már jeleztük, 1931 április 17-én, pénteken délután 3 órakor lesz a ref. tanítóegyesület közgyűlése, melynek keretében két értékes előadás folyik le. Az első *Szandy György* leánygimnáziumi tanár tartja, az előadás címe: »Visszajáró múlt.« Ez alatt a cím alatt természetudományos problémák rejtőznek, melynek kibontakoztatása igazi szellemi élvezetet fog nyújtani az előadó kiváló egyéniségén keresztül.

A második előadást *Bartha József*, a testület főjegyzője tartja, címe: »Nevelünk-e, vagy csak tanítunk?« A 20-ik század pedagógiai problémájának egyik legfontosabbja ez, mely ma már nem csak a pedagógusokat, hanem a szülőket is a legmélyebben érdekli. Az előadásokat *Törös Károly* elnök megnívótja vezeti be. A testület tagjait teljes számu és pontos megjelenésre kéri az elnökség.

**A SINGER VARRÓGÉPEK
MÉGIS A LEGJOBBAK!**

Cipőt 12.50-től

divatformákban
szavatolt minőségben

BENYÁTSNÁL.

Klebelsberg kultuszminiszter: a magyar nyelvtant a közép- iskolai oktatás tengelyébe kell állítani

A latin nyelv oktatása helyett a magyar nyelvre fektetik a fő-
súlyt. — A kultuszárca bizottsági tárgyalása.

Budapest, ápr. 16. A képviselőház pénzügyi bizottsága tegnap megkezdte a vallás- és közoktatásügyi tárca költségvetésének tárgyalását. Az előadó ismertette a tárca adatait. A költségvetés általános megtakarítási arányszámát figyelembe véve a megtakarítás a kultuszárcaánál kb. olyan keretekben mozgott, mint tavaly. Nagyobb emelkedés csak egyetlen helyen van, mégpedig a nem állami iskolák támogatásánál. A kántortanítók fizetési kielégítése céljából felvett összeg azt mutatja, hogy a minisztériumban megvan a megértés a nem állami tanítók fizetésének rendezésére. Reméli, hogy a pénzügyi bizottság hozzá fog járulni ahhoz a kívánsághoz, hogy amint az államháztartás helyzete megengedi, ez a kérdés a tanítóság javára véglegesen rendeztesse. — A középiskolák tanulójának száma az eddigi adatok szerint egy millió körül van. Az új népszámlálás adatai szerint azonban előreláthatólag ennél több lesz. Az egyetemeken és középiskolák költségeinek ismertetése után az előadó megemlékezett arról a sajnálatos körülményről, hogy a szakirodalomban panaszolják a magyar nyelv elromlásának tüneteit. Ez megkívánja, hogy a középiskolákban a magyar nyelv tanítására a lehető legnagyobb gondot fordítsák.

Nagy probléma előtt áll a hazai színművészet, a vidéki színművészet válságban van. A költségvetés szerkesztésében történt csekélyebb változtatások ismertetése után a költségvetést elfogadásra ajánlja.

Klebelsberg kultuszminiszter refektált ezután az előadónak a ma-

gyar nyelvnek az iskolákban való megfelelő ápolásáról szóló fejtegetéseire. Hirlapi cikkeimben — mondotta — már kifejtettem az idén életbeléptetett reform lényegét, mely szerint a magyar nyelv és irodalom oktatását sokkal nagyobb mértékben akarom a magyar középiskola tengelyébe állítani, mint eddig volt. Ez volt az egyik indoka annak is, hogy a latint a reálgimnázium I. osztályából áttették a III. osztályba. — A fejlődés végső fokának annak kell lennie, hogy fel fogjuk vinni az V.-be. Így kell majd időt teremteni egyes tárgyakra, elsősorban a magyar nyelvre és irodalomra. A magyar nyelvtant sokkal inkább központjába kell állítani a középiskolai oktatásnak, mint eddig volt. Ez annál is inkább szükséges, mert ezzel a nemzeti lelkületet is óvjuk.

Farkas Elemér rámutat a közgazdasági tudományok fontosságára. Ezeket a tudományokat főleg a falu népével kell megismertetni. Elengedhetetlenek az önálló gazdasági továbbképző iskolák fejlesztése. Ezután szóvá teszi a tankönyvek drágaságának kérdését.

Sokorópátkai Szabó István halálával emlékezik meg, hogy rendezték a természetbeni javadalmazással bíró tanítók fizetését. Az iskolák sok helyen tulszűfoltak, legfeljebb 40 tanuló szabadna bizni egy tanítóra. — Ezután tiltakozik az ellen, hogy a rádiót megadóztassák azért, mert zenét is ad. Hiszen sok ember másképp nem jut zenéhez.

A bizottság legközelebbi ülését holnap délelőtt 11 órakor tartja.

Tisztviselők helyett gépek

Mechanizálják a Társadalombiztosító adminisztrációját.

Budapest, ápr. 16. Az Országos Társadalombiztosító Intézet racionalizáló bizottsága az OTI adminisztrációjának mechanizálását határozta el. A legmodernebb számoló-, könyvelő- és számfeljövő gépek beállítására tett javaslatot s ezt a proposíciót elvben már elfogadták.

A gépek beállítása azt jelenti, hogy azt a munkát, amit ma még több száz tisztviselő kora reggelől késő estig a legnagyobb erőfeszítéssel bír elvégezni, negyvenötven tisztviselő irányítása és felügyelete mellett egy-két óra alatt végzik el a gépek.

Értesüléseink szerint az OTI.

osztályvezetőinek küldöttsége a napokban tekinti meg a gépeket és rövidesen sor kerül a gépek üzembehelyezésére is.

A géprendszerre való áttérés meglehetősen anyagi áldozatot kíván — a kiszivárgott hírek szerint közel 250.000 pengőbe fog kerülni, — de ugyanakkor több száz tisztviselőt tesz fölöslegessé.

A tisztviselők körében nagy izgalmat keltett a géprendszer bevezetése. A beavatottak szerint azonban momentán nem fenyegeti az elbocsátás réme újra a tisztviselőkart, mert az átmeneti időben — legalább félévig — szükség van a mai létszámra.

Bálint Margit

Éváltatásban készülnek tavaszi modellek, leszállított árban.
Kosztüm, köpeny, komplett ruhák.
DEBRECEN, PÉTERFIA 30.

Háziasszonvok!

A magyar szájjaknak megfelelő

új receptkönyv
megjelent!

Ingyen küldi:

Dr. OETKER
gyártelepe

Budapest, VIII., Conti-
utca 25. szám.



Ujra megjelent a halálkőd a Maas völgyében

Brüsszel, április 16. A Maas völgyében ismét fellépett a halálkőd. Ougre és Tilleur között újból sűrű gázokkal telített köd lepte el a vidéket. Ugyanezen a környéken pusztított néhány hónappal ezelőtt az első nagy halálkőd is, amelynek közel száz halottja volt. A lakosság pánikszzerűen menekül

a falvakból, mert attól fél, hogy a mérges gázokkal telített ködben megfullad. Egy nyolc éves kisfiút már megölt az új halálkőd. A házi állatok százával hullanak el. A belga hatóságok vizsgálóbizottságot küldtek ki, amely megállapította, hogy a ködben valóban gáznymok észlelhetők.

Zokogva tett vallomást a klinikai panama egyik vádlottja

Budapestről jelentik: A klinikai panamák ügyének maitárgyalásán Kiss Károly a klinika gazdasági hivatalának volt irodagazgatója zokogva vallotta, hogy bűncselekményt nem követett el. Mindenben a közszállítási szabályzatnak és a belső utasításnak megfelelően járt el. Szállítási szerződések a legolcsóbb pályázóval történtek. De néha kénytelenek voltak a szállítás pontosságának biztosítására ideiglenes megállapodást létesíteni.

A Román cég érdekében senki sem járt közbe nála és nagyobb kifogások nem voltak a cég ellen. — Kiss tagadta azt, hogy ő a szállítóktól 54 millió koronát vett volna fel. Sarieskai István egyetemi tisztviselő szintén ártatlanságát hangoztatta. Azt mondta, hogy a Román cég több ízben büdös húst szállított, de ezeket az ő közbenjárására mindig kicserélték. László Gyula egyetemi s-gondnok kihallgatása után a tárgyalást holnapra halasztották.

A 90 éves Szentgyörgyi István megható ünneplése a kolozsvári magyar színházban

Kolozsvár, április 16. A kolozsvári Magyar Színházban most ünnepelték Szentgyörgyi István színművészek 90-ik születésnapját. Szentgyörgyi István azonban nem jelenhetett meg az ünneplésen, mert beteg fekszik a lakásán. A színház zsfólóság megtelt, s felolvasták az üdvözlőlevelek és távfratok szövegét, amelyek között ott szerepelt a magyarországi Színművészeti és Magyar Színpad Szerzői Egyesületének levele is. Az agg művész Kovács Dezső igazgató méltatta meleg beszédben. Utána Janovich Jenő dr. a színház igazgatója felolvasta azt a levelet, melyet a művész betegágyából intézett hozzá és amely így szól:

„Betegségem megfosztott attól, hogy a jublárius előadásra megjelenhessek. A test-roncs itthon maradt, de a fájo szív és a gyötrődő lélek ott vergődik a dobogón közöttetek. Soraimat

kérlek olvasd fel, előszóval juttasd el a nagyérdemű közönséghez és azokhoz, akiket illet. A régi- és közelmúltban, ahol a kolozsvári színház a magyar és általános kultúra nevében zászlót bontott, a zászlóra írott harcok között hatvan éven keresztül egy név mindig helyet foglalt. A zászló szertefoszlott, csak rudja maradt emlékül. Ezt a zászlórúdat egy 90 éves vén harcos tartja szikár, csontos kezében, átadja nektek, ifjú nemzedékek! Tűzzetek rá új zászlóitokat. Kelet, Nyugat, Észak, Dél felé bátran lohogtatva.”

A közönség mély megilletődéssel hallgatta végig Szentgyörgyi levelét, s majd megkezdődött az előadás. Az előadás „Süt a nap” című darab került színre, az eredeti terv szerint Szentgyörgyi játszott volna a darabban, aki azonban influenzája miatt nem jelenhetett meg.

BUTOROK saját készítményűek
legolcsóbb árban beszerezhetők
Bálint Sándor Piac-u. 85. szám.

Protestáns egyházi zene

Az egyik helyi lapban a protestáns egyházi zenéről megjelent cikkekre annyi mondanivalóm lenne, hogy azokat nem lehet és nem is ildomos egy szűkreszabott hírlapi közleményben elbeszélni, de amely, ha röviden mégis megjelenik, csupán szerény hozzászólás akar lenni a szent művészetért lelkesedő zenebarátok által felvetett nagyjelentőségű problémához. Az ugyan kevésbé probléma, hogy miért nincs magyar protestáns egyházi zene, mert ennek a kérdésnek gyökere s így válasza is a magyar protestáns egyház specialisan magyar fejlődéstörténetében van. Az egyházi zene, de általában minden művészet felvirágzásához nyugodt s békés történelmi időjárást kell lennie s ha a német viszonyokat vesszük figyelembe (mert Bach-ra szeretnők leginkább hivatkozni), azt látjuk, hogy a magyar protestáns egyház csak a kiegyezés utáni korszakban, vagy inkább a kilenvenes évek liberalizmusában, tehát csak éppen tegnap jutott el a nyugodt fejlődésnek abba a stádiumába, amelyben a német egyház már benne volt, amikor Bach az ő esodálatosan szép művészetét az Isten szolgálatába állította. A magyar protestáns egyház pedig éppen ebben a korban (1685—1750, hogy Bach életét vegyem alapul) élte legválságosabb óráit s a legutóbbi időnkig nem gondolhatott az ilyen értelmű fejlődésre, csak arra szorítkozott, hogy legalább megmentse s megtartsa azt, amije volt (patens). Ezekben a viharos időkben, amikor az egyháznak minden erejét az önvédelemre kellett összeszedni, a romok fölött búsongó magyar protestantizmusnak nem volt még ezideig sem kedve, sem ideje arra, hogy lelkének keserveit vagy imádságos érzelmeit művészi formákba öntse: *(ezért nincs magyar protestáns egyházi zene)*; énekelt ugyan, de csak a maga egyszerű módján, úgy, ahogy a lelke sugallta, (így jöttek létre az énekeskönyvek; dunántúli, erdélyi stb.), mert így érezte, hogy akkor is imádkozik, amikor énekel. A protestáns nép még énekelve is imádkozni akar, így tudja, hogy az Isten házában van s habár a protestáns dogmatika, sőt még a liturgia szellemével szem ellenkezik a karének (mint ahogy nagyobb ünnepeken énekel is mindig egy-egy dalárda), azért a gyülekezeti éneket mindenek fölé helyezi s abból egy jótányit nem enged s éppen azért sem, mert a gyülekezeti éneklést az igézhirdetés s az imádság mellett a protestáns istentisztelet egyik fő alkotóelemének tartja. A gyülekezeti tevélegesen is részt akar venni az istentiszteleten s ezt csak úgy teheti, ha maga is énekel. Éppen ezért a januárban életbelépett új liturgikus könyv a legszigorubb határok közé szorította még az orgonálást is, az instrumentális zenének pedig az istentisztelet keretén belül helyet egyáltalán nem ad, azt egyenesen kizárja, amiből nyilvánvaló, hogy a gyülekezeti éneklésen kívül minden más, habár vallásos jellegű zenemű (akár vokális, akár instrumentális), csak a gyülekezeti istentiszteleten kívül juthat szerephez. Ezekből s a nép sajátosságosan magyar lelkületéből folyik, hogy habár a magasabb zenét itt-ott szívesen is fogadja, azt hangverseny jellegűnek tartja, de a lelkébe be nem veszi. Emellett az a tapasztalatom, hogy a templomlátogató nép vallásos elmélyülését s hitbeli buzgóságát a klasszikus egyházi zeneművek előadása semmivel sem fokozza, sőt a theatriális hatás még azt az érzését is lefokozza, hogy templomban van. Egy egyszerű, a lelkéhez és értelmiségéhez közel álló népének több és mélyebb vallásos érzést vált ki bensejében, mint a legszebb klasszikus zene, amelyet bizony csak

kevesen élnek át (mert nemcsak élvezni kell) annyira, hogy általa a magasabb szférába szárnyalva a lelkük. Ez a megállapításom természetesen nem azt jelenti, mintha a magasabb zene ezt a célt nem szolgálná, sőt tisztában vagyok vele, hogy a művészet már magában véve is Isten dicsőítése, de itt csak arról van szó, hogy ezekben a megállapításokban kell okát keresni annak, hogy miért nincs még magyar protestáns egyházi zene. És hogy miért nincs még Debreczenben? Istenem!... Olyan sokat kívánni egyszerűen nem lehet ettől a várostól! Mindenki jól tudja, tán inkább, mint én, hogy ez a város a mostani, gyors ütemben történő fejlődéséhez képest még egy évtizeddel előbb gyerekcipőkben bandukolt, zeneiskolája sem olyan régi s a most már nekilendült nagyszerű zenei élet sem dicsőedhetik jelentős multtal. S azoktól az emberektől, akik csupán csak öregségükkel léptek át ebbe a háboru utáni, fejlődésben és szellemben egyaránt átalakult világba, ilyesmit várni nem is lehetett. Sokkal inkább lehet és kell csodálkozni azon, hogy protestáns egyházi zene még Budapestten sincs! Ha ennek hiányát oly rossz néven vesszük Debreczentől, mely nagy a felelőssége a mulasztásért a pestieknek, ahol minden művészi erő és művészi eszköz rendelkezésükre áll! Debreczen husz-huszonöt dalegyesületének tagjai, három-négy kivételével, majd mind, kottát alig ismerő műkedvelő dalosokból rekrutálódnak, akiknek munkáját, éppen a sok nehézség legyőzésére iránuló törekvés miatt igen meg kell becsülni, de jószándéku ügykezetüket a művészi teljesítményt kívánó, magasabb egyházi zeneműveknél, nem hiszem, hogy izénybe lehet venni. Mindezeknél sokkal nagyobb baj, hogy még protestáns egyházzenei irodalmunk sincs, aminek hiányát fájdalmasan érezzük éppen a vallásos ünnepeleknél, ahol ha elvéve rábukkanunk is egy-egy magyar szerzeményre, az a szűkített hármaskorban bővelkedő s a hazája vesztét sirató, bús magyar nótákat juttatja eszünkbe, de legtöbbször angol s más idegenből fordított, rövid lélekzetű darabok éneklésére kényszerülünk s ha mégis valamire való énekszámokkal akar valaki előállni, akkor az „Erzsébet imáját” vagy más operarészleteket vesz elő. A legelső gyakorlati tennivaló tehát az, hogy fel kell állítani a Zeneművészeti Főiskolán a protestáns egyházzenei tanszékét, amelyről ugyan már hét vagy három éve volt szó, azonban nincs arról tudomásom, hogy azóta tényleg felállított-e. Az egyházközpontnak, sőt még az egyházközségeknek is, rajta kell lenni, hogy lehetőséget nyújtsanak az egyházzenei kiképzésben azoknak, akiket erre alkalmasoknak látnak, hozzá kell őket segíteni, hogy ismeretköriket külföldi látogatásuk útján gyarapítsák, mert ha pl. azt vesszük, hogy a református intézetekben működő ének- és zene-tanárokon kívül az egyházi zenét kultiválni hivatott kántorok lekööttségük miatt a várost még csak egy napra sem hagyhatják el, beigazoldódik a találó hasonlat, a tanyasi parasztyerekről. Hozzá kell látni az arra hivatottnak az egyházzenei irodalom megteremtéséhez s ne várják azt a pestiek Debreczentől, mikor ők már rég megkezdhetik volna! (Azután pedig orgona kell, mert — bár a jelenlegiek az istentisztelet céljaira teljesen elégségesek — istentiszteleteken kívül bármilyen egyházzenei mű előadásánál szükséges művészi effektusok létrehozására azonban teljesen alkalmatlanok.

A katolikus egyházi zene? Hát az egészen más! Meg a pécsi példa? Az előbbi kétezer esztendő hagyó-

mányaiból táplálkozik! Más a levegője! A mise állandó részei (Kyrie, Glória, Credo stb.) kész szöveget adnak a zeneszerzőnek. S bárha magát az író talán vallásos ihlet járja át sokszor az égekig csapkodó, fölséges művének megalkotásakor s bárha — a szöveg egyes tétélei, főképp ha kellően ki vannak dolgozva — magukban véve is elégségesek arra, hogy áhitatba vigyék (laudamus Te, benedicimus Te...) vagy mélyen megrendítsék (crucifixus etiam pro nobis...) az imádkozni akaró lelket, — az instrumentális zene segítségével s nagyszerű aláfestésével mégis csak inkább az istentiszteleti kultusz külső fényének emelésére szolgál s mivel a szöveget meg sem értik, azért az ilyen zenés misék alatt imádkozó embert alig látni a templomban! Nem kell félreérteni! Én magam valom, hogy ennél fölségebb, Istent dicsőítő művészet nincs s nem is lehet! (Liszt koronázó miséje, Griesbacher, Gruber, Demény miséi stb.)

A pécsi iskola pedig nemcsak Debreczen, hanem az egész ország előtt

példa gyanánt állhat. Már az alapítvány elgondolása is egyedülálló. De Duiánszky püspök még eddig csak egy akadt, ennél fogva ilyen énekiskola is csak egy van az országban, amelyet boldogult Glatt Ignác pécsi kanonok az ő szakavatottságával a tőkélyre emelt s kész örökség gyanánt hagyott Lajos Gyulára, Bizony akadhatna egy protestáns Dulánszky is, (nem feltétlenül püspök) s akkor Debreczen elsőnek kiépíthatná a pécsi mintát.

Egy bizonyos: hogy az ilyen nagyjelentőségű és nagy horderejű dolgoknak véghezvitelére az örök együttműködése szükséges s hogy azoknak érvényesülését szentségtörő szándékok meg nem akadályozzák. Az ilyen nagy célok megvalósítására egy ember nem elégséges, azoknak megbeszélésére pedig az újság nem alkalmas, — sokkal inkább a csendes szobáknak zöld asztala, ahol minden nagy dolgok születnek s amelyhez, ha annak alkalmas ideje elérkezik, úgy hiszem, ugvis mindenkit meginvitatlnak, akiket illet.

Musza Ferenc.

Óriási panama-per Romániában

A kár összege négyszer akkora, mint a külföldi kölcsön.

Bukarestből jelentik, hogy páratlan érdeklődést vált ki egész Romániában az a per, melynek tárgyalása néhány nap múlva kezdődik, a bukaresti törvénytörés. A per vádlottai magasrangú katonatisztek. Az ügyészség szerint óriási összeű, teljesen hibátlan hadianyagot adtak át egy vállalatnak, nagy anyagi ellenszolgáltatás fejé-

ben. A hadianyagokra ráfogták, hogy használhatatlanok. A román lapok szrint a kár összegét mintegy 18 milliárd leira becsülik, tehát négyszer akkora összeg, mint amekkora külföldi kölcsönt a román állam nemrégiben nagy nehezségek között tudott megszerezni.

Óriási izgalom az angol parlamentben

Baldvin benyújtotta bizalmatlansági indítványát, melyet 5—4 szavazattal elvetettek.

London, április 16. Baldvin, a konzervatív párt vezére az alsóházban eljádta a konzervatív párt bizalmatlansági indítványát, amely szerint a kormány képtelennek mutatkozik a munkanélküliség leküzdésére adott ígéretének beváltására és így nem érdemli meg a Ház bizalmát.

Baldvin a szocialista vezérek ígéreteit összehasonlította a kormány teljesítményeivel és kiemelte, hogy

a munkanélküliek száma másfél millióval növekedett.

Beszédét a szocialisták ismételtén viharos közbeszólásokkal szakították félbe.

Johnston beszéde alatt az elnök Astort ismételt közbeszólása miatt rendreutasította és a tanácskozárról való kizárással fenyegette meg. Johnston beszédét a szocialisták is élcelődésse zaszták és midőn a franciaországi munkanélküliek számát idézte, Jones szélsőbaloldali szocialista viharos derűtség közben kiáltotta közbe:

— Egytel több! Számítsa hozzá Alfonz spanyol királyt is!

Johnston beszéde után Lloyd George bevonult a tanácssterembe. Röviden ismertette a liberálisok álláspontját. A kormány eddigi teljesítményével nincs megelégedve, de a jelen pillanatban nem válalhatná a felelősséget politikai válság előidézéséért.

MacDonald miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány bizalmatlansági szavazat esetén azonnal feosztalná a Házat. Kéri a Házat, tegye lehetővé a megkezdett

munka folytatását, amihez a kormánynak a ma esti szavazásnál jelentékenyebb többségre lesz szüksége.

London, április 16. A Ház óriási izgalomban kezdte meg a szavazást a benyújtott bizalmatlansági indítvány felett. Még nagyobb izgalomban hirdették ki az eredményt, mely szerint a bizalmatlansági indítvány mellett 251, ellenle 305-en szavaztak. Így tehát a MacDonald kormány 54 szavazattöbbsége tkapott. Az eredményt a Labour Party nagy ovációval fogadta.

ASINGER VARRÓGÉPEK
MÉGS A LEGJOBBAK!

Ne ijedjen

meg a vízvezeték kötelező bevezetésétől, — mert kedvező fizetési feltételek mellett készíti:

Fülöp Miklós

bádigos és vízvezeték-szerelő mester, Debreczen, Csapó-utca 3. — Telefon: 9-17.

Operaházi művészek nagy hangversenye

szombaton, április 18-án, a Bika disztermében.

Némethy Ella, Polonyi Elemér, Abrányi Emil, Bordy Bella, Tarnay Géza, dr. Dalnoky Viktor felléptével. --- Jegyek 4-1 pengőig a Bika hallban.

LEGUJAB SPORTHIREK

Sulyos vereséget szenvedett Ujpest Prágában

Slávia—Ujpest 4:1 (2:1).

Prága, április 16. Slávia—Ujpest 4:1 (2:1). tizenhatalmas néző. Bíró: Fruschim. Ujpest összeállítása: Huber Dudás, Fogel III., Borsányi, Kvasz, Wilhelm, Ströck, Auer, Steiner, Spitz, P. Szabó.

A Slávia tulajdonképpen erős finisbe kezdett, amelynek a második félidőben visszaeső Ujpest nem tudott ellenállni. Ujpest csapatában Borsányi továbbra is a két szélső és Fogel III. felelt meg Huber gyengén védett. A bíró pártatlanul látta el tiszteit.

Slávia támadással indult meg a mérkőzés. A második percben Joska gölt a Huber hálójába (1:0). Ujpest ellen áll. Auer gyöngye lövését azonban Planicka könnyen fogta. Ujpest fokozatosan mind többet támadott és határozottan főlénybe került, mégis a 8 percben majdnem a Slávia ért el új gölt, a kapufa azonban mentett. — Steiner Ströck beadását három lépésről feléje rugta. A tizenegvedik percben Auer húsz méterről küldött szabadrugását Planicka zsákmánya lett. A tizenkettedik percben a kapus lövést kapott, elesett, de a szabadon hagyott labdát Steiner a kapuba rugta. (1:1). A cseh balszárny támadásait Borsányi állandóan megakasztotta. A huszadik percben Huber meglepetészerűen bement Joska harminc méterről beadásának szánt labdáját 2:1. Ujpest állandóan többet támadott és perceként át a Slávia kapuja előtt tanvározott a lövéseket azonban nem kísérte szerencse. Auer kapu fölé lött. A harmincadik percben korner volt a Slávia ellen, de P. Szabó labdáját Planicka megkaparintotta. Hosszabb upesti támadás után Borsányi mellé lött, ezután a Slávia felszabadult és átveszi a támadásokat. Svoboda lövése a harmincötödik percben kapu fölé süvít el. Utána két eredménytelen korner volt a Slávia ellen. — A Slávia is kornerért el, majd Slávia támadásokkal véget ért a félidő.

A második félidőben a gyenge upesti támadások után azonnal a Slávia veszi át a játék irányítását. Erősen szorongatják Ujpestet, amely azonban csak a tizedik percben tudott felszabadulni, amikor Borsányi néhány támadást indított. Eredménytelen Slávia és Ujpestnek a korner után a huszadik percben a cseh játékosok tizenegvest reklamáltak. A bíró azonban szabadrugást felelt a 16-os vonalról. A labda az upesti játékosokon keresztül a kapu elé jutott. Huber azonban védett. Erős ostrom közben Svoboda Borsányi lábáról lepattant labdát kornerre rugta, amely eredménytelen volt. Az upesti csatársor hátra húzódott a védelembe, úgy-

keresztül a kapu elé jutott. Huber azonban védett. Erős ostrom közben Svoboda Borsányi lábáról lepattant labdát kornerre rugta, amely eredménytelen volt. Az upesti csatársor hátra húzódott a védelembe, úgy-

A szép asszony megfojtotta férjét

Hítvesgyilkosság Miskolcon.

Miskolc, április 16. Szerdán a késő esti órákban egy izgatott férfit telefonon jelentette dr. Róbert Miklós orvosnak, hogy Miskolcon, a Martin-telepen, a Franklin uca 1. számú házban egy mozdulatlan férfi fekszik. Dr. Róbert Miklós azonnal kiment a megjelölt lakásba, ahol megállapította, hogy a mozdulatlanul fekvő férfi halott és Varga Béla miskolci ház- és földtulajdonossal azonos. Róbert Miklós Vargának háziorvosa volt. Az orvos megvizsgálta a holttestet és azonnal feltűnt neki, hogy a nyakán zsinogelési barázdák vannak. Gyanusnak találta a holttestet és jelentést tett róla a rendőrségnek.

Az éjszakai órákban rendőri bizottság szállt ki a martintelepi lakásba. A rendőri bizottság vezetője Bereczky fogalmazó volt, míg a tisztiorvosi hivatal részéről dr. Neuwirth Lajos tisztiorvos vett részt a bizottságban. A tisztiorvos megállapította, hogy Varga Béla halálát néhány órával azelőtt bekövetkezett zsinogelés okozta.

Mialatt a rendőri bizottság szemléje tartott, megérkezett Varga Béla felesége és cselédjé. Mintán köztudomású volt, hogy a házastársak rossz viszonyban éltek egymással, a rendőri bizottság vezetője felhívta az asszonyt, hogy kövesse őket a rendőrségre.

Vargáné, aki feltűnően szép, fiatal, 26 éves asszony, nagy meglepetéssel fogadta a rendőri bizottság vezetőjének felszólítását, majd selyemharisnyát húzott, a tükör elé állt, kipuderezte és kirúszta magát és azután a bizottsággal a rendőrség központi ügyeletére ment.

Csütörtökön a hajnali órákban Vargáné beismerte, hogy ő fojtotta meg a férjét.

A vele levő cseléd lányt, akit szintén előállítottak a rendőrségre, az asszony beismerő vallomása után elbocsátották.

A meggyilkolt Varga Béla tíz évvel ezelőtt jött haza Amerikából. Miskolcon két házat és 32 hold földet vett. Tíz év óta nyugdíjlan teljesen munkanélkül élt. Kezelő-

hogyan az előre vágott labdákat mindig a Slávia kaparintotta meg.

A Slávia erős finisbe kezdett, mely ellen az upesti játékosok erővel játékkal akartak védekezni. Svoboda 20 méterről háromszor egymásután szabadrugást lött és a 31-ik percben az upesti védelem mellett berugta a labdát a kapu alsó sarkába. (3:1).

Borsányi, aki már néhány perccel ezelőtt, kiállott. Ujpest összeroppant és a 40-ik percben Joska beadásából Junek gölt rug. (4:1).

A Slávia az utolsó percben csaknem újabb gölt ért el, amikor Huber kapu előtti kavargásból elvesztette a labdát.

A dipszomania kóros iszákosság mely olyan embereket fog el, akik különben sohasem szoktak inni. Rendszerint epilepsziával jár együtt.

Legutóbb néhány nappal ezelőtt Varga Béláné arra kérte a kezelő orvost, hogy férjét helyezze el újból zárt intézetben, miután kitört rajta a dipszomania.

Dr. Róbert Miklós és dr. Szabó Armin tisztiorvos megvizsgálta Vargát, azonban nem tudott elég tenni az asszony kérésének, miután Varga nem volt olyan állapotban, ami indokolta tette volna a zárt intézetben való elhelyezését.

A miskolci rendőrségen ebben a pillanatban Varga Béláné kihallgatása még javában folyik. A kihallgatást dr. Tuzson László rendőrkapitány, a bünygyi osztály vezetője és Bereczky Zoltán rendőrfogalmazó vezeti. Az asszony kihallgatása igénybeveszi az egész délelőttöt, mert a rendőrség fényt akar deríteni a hitvesgyilkosság minden körülményére.

A templomba menet meghalt

Egy nyugalmazott posta főigazgató tragikus halála.

Budapestről jelentik: Tegnap délelőtt a ménési úton, az egyik padon a járókelők holtan találták Vucskits László, ny. postafőigazgatót. Vucskits évtizedekig Sopronban teljesített szolgálatot, később Szombathelyre helyezték át, 1926-ban pedig nyugalmába vo-

nult és Budapestre költözött. A múlt héten két sulyos csapás érte. Közvetlenül egymás után halt meg öccse és 25 éves leánya. Ez a két temetés rendkívül megviselte és tegnap reggel, amikor templomba indult, hirtelen rosszul lett, egy padra rogyott, ahol szívszélhűdés érte.

Egy tanu elájult a düsseldorfi rémper tárgyalásán

Kürten azt mondta, hogy a szempillája sem rezdül meg, ha lefejezik.

Düsseldorf, apr. 16. A Kürten-per folytatódó tárgyalása során Sage asszony tanu, akitől Kürten szobát bérelt, hangsúlyozta, hogy 1929-ben megjelent nála a vádlott felesége, elmondta, hogy a férje, mikor hazament, olyan volt mint egy kísértet. Panaszkodott amiatt, hogy férje sokat forgolódik asszonyok körül.

Görtinger asszony tanu következett ezután. — Kürten több ízben járt lakásán, akit egy alkalommal gyermekével magára hagyott.

Kürten az elnök kérdésére bevallja, hogy foglalkoztatta az a terv, hogy az asszonyt és egész családját meggyilkolja, de csak akkor, amikor már megfordult a lakásban.

A következő tanu Koch volt, aki a híri elmeványa előtt eszméletlenül esett össze. Az ügyész előállt a tanu kihallgatásából. — Kürten beismeri, hogy fojtogatta a tarut, de elengedte, mert ban-

gosan sikoltozott.

Azután felolvasták a rendőri jelentést, amely elmondja, hogy Kürten kihallgatása alkalmával bestiálisnak nevezte magát, azt is kijelentette, hogy még sok más gyilkosságot tervezett, és a szempillája sem rezdül meg, ha lefojgják fejéni. — Kérdi az elnököt, hogy mit mondtak életéről a szakértők és tudósok.

Gebauer

temetkezési vállalat.
Kossuth uca 2. szám.
Telefon: Nappal 103. Éjjel 60.

Károlyi Lajos, életének 19-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 17-én délután négy órakor lesz a Kuczkátelep, Alvinczi Péter tér 8. számú gyászszobától a református egyház szer. tartása szerint a hatvanéves nap temetőbe.

MEGNYILT

a Debreceni Falnar és
Felforgalmi háttérüzlet-
nek mintaterme Piac u.
83 Főúter Bakosi Jenő
(Király) u. 4.

A debreceni kálvinisták életében magasan kiemelkedő esemény lesz a vasárnapi református sajtóestély

Hirt adtunk már arról, hogy milyen nagyszabású finnpélyre készülnek a debreceni kálvinisták április 19-én, amikor igen magas színvonalu sajtóestélyt rendeznek a Kollégium disztermében. A siker teljes mértékben biztosítva van, elsősorban abban az erkölcsi irányban, amelyben sikerre törekszik az a lelkes gárda, mely Popovits Gyuláné urasszony vezetésével fáradozik a rendezés nagy munkáján. Anyagi sikerre csak másodsorban törekednek, amennyiben a tiszta jövedelemet a »Vasárnap« alapja javára fordítják és ez a gyülekezeti lap rá is szorul és meg is érdemli a széleskörű támogatást.

Maga az a körülmény, hogy dr. Baltazar Dezső püspök mond nagy szabású megnyitói beszédet, valamint hogy Budapestről előadás tartása céljából Debrecenbe jönnek erre a sajtóestélyre Sebestyén Jenő és Kovács J. István, biztosítja azt a magas nívót, amelyet az ilyen református sajtóestélytől méltán elvárhat mindenki.

A rendezőség azonban gondoskodott arról is, hogy a gazdag és nívós műsornak legyenek olyan számai is, melyek könnyedségük ellenére is lelket gyönyörködtetők legyenek. A református tanítói vegyeskar, Keszyi Balogh Margit szavalata, Kardoss Ila operanékesnő művészete és a Mácsai Dalkör részvétele mindenkit teljes mértékben kielégít.

Az egész sajtóestély inkább demonstratív jellegű, amit bizonyít az a körülmény, hogy mindössze csak 50 fillérbe kerül a részvétel, — ha valaki nem akar felülfizetéssel áldozni a református sajtóalapra, — hiszen jegyeket sem bocsátottak ki, hanem csak a műsor

kinyomtatási költségét kérik viszsza. Aki helyet biztosítani akar magának, már csak a kellemetlen tolongás elkerülése végett is helyesen teszi, ha előre kiváltja a műsort a Központi Lelkészi hivatalban Siposs Imre lelkésznél. Az es-

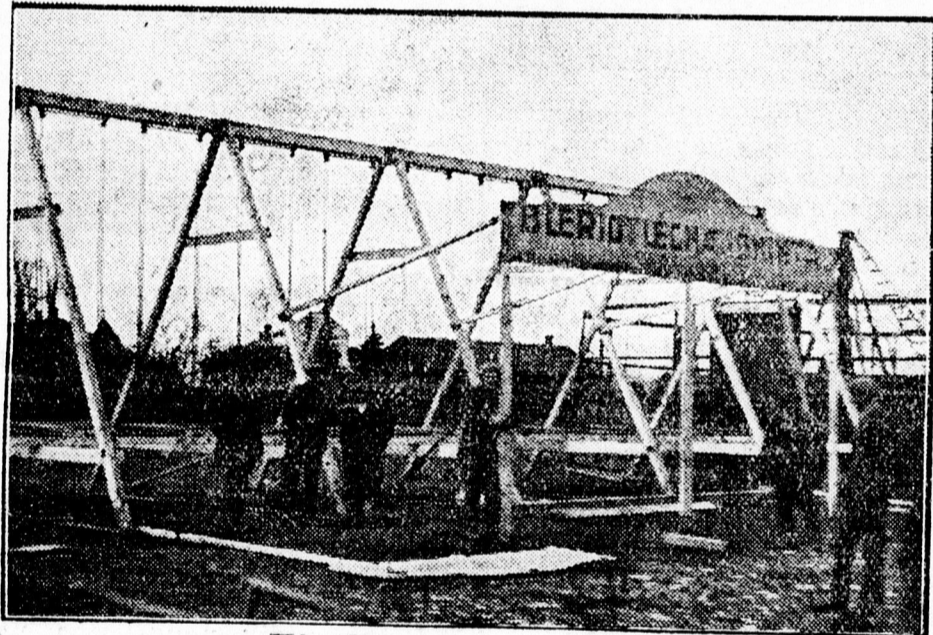
tély iránt az érdeklődés olyan nagy, hogy Debrecen református társadalmának szinte minden kiválósága már bejelentette részvételét, úgy hogy a Kollégium disztermébe felhordják még az egyház tanácsterméből is a mintegy 80 széket, hogy mindenki lehetőleg ülőhelyhez jusson. A részletes műsort vasárnap számunkban közzé tesszük, miután a református sajtóestély április 19-én, vasárnap délután 5 órakor lesz.

A hajduszoboszlói forrás tisztítási munkálatainál az eddigénél hat méterrel magasabb vizsugár tört elő

A földgázkitermeléssel kapcsolatos építkezések két hét múlva megkezdődnek.

Általános érdeklődést és feltűnést keltett az a hatalmas beszámoló, amely a hajduszoboszlói gázkihasználással kapcsolatosan a »Debrecen« hasábjain tegnapelőtt megjelent. A gázkihasználással kapcsolatos építkezések megke-

dése előtt a kut kitisztításához fogtak hozzá Hajduszoboszlón. Ez akként vált lehetségessé, hogy a pénzügyminiszterium jóvoltából a másik kut furásánál használt összes műszereket és eszközöket teljesen díjmentesen kapta meg a vá-



Készülődés a nagyvásárra.

ros a tisztítás eszközlésére és ugyancsak átengedték a szakképzett és furásban jártas munkásokat is. Ekként a tisztítási munkálatok olyan lépéssel haladnak előre, hogy legkésőbb két hét múlva a Hajduszoboszlói Földgáz Rt. építkezései megkezdődhetnek.

A tisztítás kapcsán egyrészt megállapítást nyert, hogy a három év alatt, amíg a gáz kihasználatlanul ömlött, a kut vize egyáltalában nem vesztett gáztartalmából és éppen olyan dus gáztartalmu, mint volt eddig, másrészt egy jóval magasabbra felszökő vizet találtak, mint a kut megnyitásakor.

Míg ugyanis annakidején 1925-ben mindössze 15—16 méterre szökött fel a víz, úgy most 20—22 méter magasságra, tehát átlag 6 méterrel szökött fel magasabba, mint annakidején.

A tisztítás munkája Faller Gusztáv főmérnök vezetése alatt folyik s elsősorban neki köszönhetőek azok az eredmények, amelyek kapcsán ezeket az örvendetes megállapításokat lehet tenni.

Érdekes, hogy a fürdőigazgató sághoz már most igen sok külföldi és belföldi kérdezősködés futott be a fürdő megnyitását illetőleg. — Ugy értesültünk, hogy a fürdő május 1-én minden körülmények között megnyílik. A fürdőüzem folytonosságának biztosítására egyébként a város képviselő testülete megállapodást létesített a Tóth és Sebestyén Rt.-gal, mely szerint egy másik fürdőmedencét fognak építeni és így három naponként cserélhetik és hűthetik le a vizet. Ugyancsak megkezdte a város a parkirozást és mindazokat a munkálatokat, amelyek a fürdő megnyitásához szükségesek.

Hajduszoboszlón tehát rövidesen megindul a fürdőélet.

Szombaton este

1/2 10-ig adhatja

fel a próhirdetését a

Debreczen részére.

MAGYAROK

VÉRE — REGÉNY —

Írta: Szalacsy R. Imre

(75)

Csavargó, lézengő urak mindig akadnak a potyaivásra, de ha senki se került, akkor a pincérekkel ivott Bódi, végső esetben pedig behívatta Bernátot, a kocsiat, és az ő fehér asztalától kicsit távolabb ültette egy piros-terítés asztalhoz és ittak együtt, de mégis külön. Bernátnak felette tetszett az ilyen mulatozás és egyik ok volt ez is, hogy régen faképnél nem hagyta a gazdáját.

A kocsiis jobban bírta az italt, de az is előfordult, hogy kölcsönösen az asztal alá itták egymást és olyankor csak a nagy Isten gondolt a vendéglő istállójában szomszéd, éhező lovakra.

De az is előfordult, hogy Bernátot megszállotta valami jobb érzés és olyankor felcélhódott, felpakkolta az urát és haza döcögtek lépésben, mert gyors hajtásra már képtelen volt a kocsiis.

Szemtelen, komisz lett a kocsiis és akárhányszor megrabolta ittás

gazdáját utközben s ez meg a másik, a nyomósabb ok volt arra, hogy tovább maradjon a szolgálatban.

Most is unta már Bódi az egydültséget s italra, társra vágyott, hát bekocsizott a kis városba. Ott hon ugyan ihatott volna rogyásig, de az nem izlett neki. Kocsma, kocsmabüsz, vinkó kellett neki, és ezt otthon nem találta meg.

Bernát megérezte, hogy uránál több pénz van s azért mértékkel ivott, de mikor éjfél felé haza indultak ő se látott tovább az orránál, s abból a borvirágos rettenetességéből pedig kettőt észlelt, ami felette izgatta lomha, elbutult, szeszese agyát.

Aztán megeredt az eső is, most már hagyta a kocsiis a lovakat, hogy menjenek, hogy akarnak. Bódi keresztbe-kasba ványadt a kocsiiban, de hangos horkolása azt mutatta, hogy úgy is jól érzi magát.

Az eső zuhogott, esett, szakadt, a lovak döcögve, lomhán mentek és a kocsiis is elszundított. Meddig mehettek így, ki tudja? A lovak ismerték az utat s a kiterőknél kitértek, a letérőknél letértek s a pusztai, üres országúton minden

zavar nélkül haladhattak. A ló, mint a nép mondja, menetközben is tud aludni. A Bódi két lova is elszenderedhetett, mert csak arra rebbentek meg, mikor erősen túlköelve elberregett mellettük egy autó, két vakító szemével bevilágítva a sötét éjszakába. A lovak felrettentek, megijedtek s már akkor megvadultan kapták meg a kocsiat és esze-veszett rohanással száguldtak az uton, egyik kavicsrakástól a másikig rángatva a könnyű kocsiat, mely még vadabbá tette a fékezhetetlen lovakat.

A kocsiis felrémült és önkénytelenül a gyepelő után kapott, de nem találta, mert az már a száguldó lovak közé hullott.

A kocsi örült iramban rohant, s Bódi zötykölődve bár, de édesdeden aludt, horkolt. A rettenetes helyzet kijózanította a kocsiat és torka szakadtából üvöltötte:

— Hahóóó! hóóó! hsszzsz! hsz! hsz! — de minden csitítás, hógátás hiábavaló volt, mert a megvadult lovak egyre jobban vágattak fujtató horkantással.

— Egy Istenem, egy halálom! — hagyta el Bernátot a lélekjelenlét és leugrott a bakról és véresen elnyult a sáros pocsolyában. A ko-

csi pedig, mint bolond ördögseker zörögve, esőrömpölve száguldott a benne részegen alvó Bódi-val. A kocsiis eszméletlen feküdt a sárban, a lovak letértek az országútról a gyatra falusi utra, hőt a hidak karfa nélkül, rozogán, korhadtan vártak a szerencsétlenségére.

Az egyik rongyos hidnál a lovak a hid-deszkák mellé rántották a kocsiat s az egy pillanat alatt aláhullott a gazdástól, lovastól a mélyésgébe s kegyetlen kavardásba fulladt ember, kocsi, ló. Egymás hegyén, hátán összetörve, véresen hörgött a két ló és rugkapálással törték magukat, míg Bódi egy hang nélkül terült el halva a borzasztó roncsok alatt.

Ejféltre járhatott az idő; az eső szakadt, a lovak iszonyu hörgéssel, nyögéssel kinlódtek a rettenetes helyzetben s a romok alatt holtan feküdt Bódi és a fejéből, testéből szivárgott a vér.

Mikor reggel reá letek a falusiak a véres roncsokra, már csak az egyik lóban volt élet, de az is kilehelte páráját, mielőtt megszabadíthatták volna az összegubancosodott roncsokból.

(Folytatása következik.)

Országos nagy siker a

Feketeszáru cseresznye



Feketeszáru cseresznye

Hunyadi Sándor színműve a Csokonai Színházban.

Ritka pillanat... A kritikus nem keresi a hibákat, nem ásitózik titokban, hanem feloldódik egy nagy egységben s maga is közönség lesz. Ez a ritka pillanat egy színikritikus életében legfeljebb tízszer szokott megisméltetni, ami azt jelenti, hogy egy színikritikus mindössze tíz nagyszerű színdarabot szokott látni.

Nos, a »Feketeszáru cseresznye« a tíz legnagyobb színdarab közül való. Hunyadi Sándor már a »Juniuséjszakában« megmutogatta orosz-lán-körmeit, ebben a második darabjában pedig csaknem száz százalékgig beváltotta a hozzáfűzött várakozásokat. Mi az, ami Hunyadvánban a leginkább tetszik, ami a legérdekesebb?... A lendület, a frissesség, a fiatalság merészsége, a tehetség ösztönössége! Ebben az íróban és művében van szív, eredetiség, egészséges, melegen zengő férfias líra, tiszta emberszeretet és valódi intuíció, mely átjár az emberekbe s felejthetetlen élménnyé terebélyesedik.

A darab címe meglehetősen bizarr: »Feketeszáru cseresznye«. A harctérre induló magyar huszártisztek énekelnek egy nótát, melytől a szerző a darabjának címét kölcsönözte. A téma a közeli Tegnapi, mely mindnyájunknak többé-kevésbé fájdalmasan él az emlékünkből. A történet a világháborúban kezdődik az akkor még magyar Bácskában s folytatódik Trianonnal, hogy aztán a forró lírájú s bizonyos tekintetben szimbólisztikus szerelmi motívum a diadalmas Dusán lelki koldussá tegye, a hazátlan magyar főbőrt pedig egy pompás asszony szerelmével ajándékozta meg.

Az író nem fűti semmiféle öncélúság fajt, vagy politikai tekintetben. Sőt, azt lehet mondani, hogy a darabnak nincs semmi tendenciája. Kifejezetten irodalmi darab, amely azonban annyira a való életből szíve táplálékát, hogy sokszor egynesen egy nagy riport közvetlenségével, valóságosságával és színességével hat. Emellett történelmi távlata van kitűnő műveltséggel, ösztönös művészettel megformált típusaival s minden desztillálástól mentes levegőjével. Itt nincsenek úgynevezett jó és rossz emberek, itt csak Emberek vannak, de ezeket husból és vérből alkották.

Szélsőjobboldali kritikusok kifogásolták Hunyadi etikáját, erkölcsi felfogását és a házasság szentségéről beszéltek. Mindez nagyon helves — elméletben, de nem szabad elfelejteni, hogy az emberek csak hábuk az Élet, a Sors kezében s az emberi érzéseket nem lehet mindig az erkölcsi normák szerint mérni, magyarázni és kormányozni. S vajon ebből szempontból melyik megoldás a helvesebb, az igazabb? Ha Irina ott marad férje mellett, akit nem szeret, — vagy: ha elmegy azzal a hazátlan férfival, akit hosszú évek óta szeretett titokban, de annál közelebb van?... Hunyadi az utóbbi megoldást választotta. Híába: ő nem hipokrata, hanem költő!

A »Feketeszáru cseresznye« gondos elkészítés után csütörtökön este mutatotta be a Csokonai Színház. Az ideai színpadon a cserélt emberek volt eddig a legnagyobb és legőszintebb sikere. A »Feketeszáru cseresznye« azonban még azt is felülmúlta. A színház

tagjai olyan tökéletes, művészi játékokat produkáltak, amilyent talán még sohasem láttunk tőlük. Magát az előadást Kardoss Géza rendezte páratlan invencióval, művészi ízléssel, teljes felkészültséggel és azzal az áhítatos lelkesedéssel, mely akkor fogja el az embert, ha lelkének antennája megéri a kivételes tehetség szikraüzeneit. Kardoss, mint zseniális rendező is, sokszor megcsodáltuk és megdicsértük, de ilyen nagyszerű munkát még tőle sem kaptunk. Az ő színpadán levegő, élet, igazság és egyben tiszta költészet volt.

A női főszerepben Könyves-Tóth Erzsébet pályája legszebb sikerét aratta. Széles skálájú drámai művészete szinte elkápráztatta a nézőt. Igazi asszony volt, akiben lobogott a vér, de aki tudott szerelmesen lélekes is lenni. Nála a hang igazán a lélek muzsikája. A legmélyebb és megrázó drámai kitéréstől egészen az asszonyi ellágyulás könnyes pianissimóáig minden érzelem-kifejezésre meg volt a hangja, a gesztusa. A közönség természetesen tomboló lelkesedéssel ünnepelte a kiváló művésznőt. Fáskerthy Mária egyszerű eszközökkel, de annál hitebben és megegyezőbben formálta meg Milícia alakját. Ilven stilszerű és gondos alakítást még nem igen láttunk tőle. Pollay Manci őszinte átérzéssel, szívvel játszott. Danicáját finom vonalakkal, eredeti felfogásban rajzolta meg s életet, belső tartalmat adott neki.

Kardoss Géza, az emberábrázolásnak ez a kiváló művésze Dusán szerepében olyan magasságokban jár, amilyenre még nála is ritkán volt példa. A szerb nábob alakját drámai erővel, horizontális művészettel formálta meg s hangjában ott rezgett, ott lüktetett a fel-dult szív minden érzése, minden rezzenése. A közönség a legnagyobbaknak kijáró lelkesedéssel ünnepelte Kardoss. A főbőrt szerepében Thuróczy Gyula igazi magyar ur volt. Intelligens, fölényes, korrekt és kemény jellemű, de volt hangja a komoly líra kifejezésére is, mely valóban a szívből zengett elő. Különösen nagy és megrázó a második felvonásban, mikor magába roskadva siratja Magyarországot. László Gyula érett, komoly művészete hiánytalanul érvényesült Kisnád Gazsi alakjában. Minden jelenete megindító, őszinte és igaz volt. Mészáros Béla egészséges kedélve, természetes játéka és páratlan eredetisége teljes sikert aratott. Cselle Lajos kedvesen könnyelmű, snáidig huszárhadnagya evike az előadás legizgalmasabb figuráinak. Unger István kiegyensúlyozott, intelligens játéka és kellemes hangja ezúttal is nagyon tetszett. Dr. László József szerb főbőrtőre biztos, jó szemre valló kitűnő elgondolási alakítás. Sváb Mihály kedves és természetes. Misoga László Niklós Pásztorja nagyszerű drámai alakítás volt, az utolsó felvonásban pedig a groteszkumnak a drámai burokra való hangolással tünt ki. Kormos Ferenc enyhe túlvázzal, de érdekosen és egyéni felfogásban vitte színpadra az evike nótát. Az ének kis szerepében Sinaethy Andor a legmélyebb emberi érzéseket szóltatta meg.

A többi epizódszereplő szintén jól megállta a helyét s méltóan észírtette ki az együttest. Ezek közül Erdődy Kálmán, Szabó Imre, Árkai Fe-

renc, Bakoss Gyula és Patay József alakításait említjük meg az őszinte elismerés hangján.

Külön kell említeni az előadás pompás díszleteit, melyek nemcsak műszerűek, izlések voltak, de teljes illúziót is keltettek.

A közönség csütörtökön este zsúfolásig megtöltötte a színházat s a szoktnál is melegebben ünnepelte a kitűnő szereplőket, akiket a második felvonás után a vasfüggöny elé is kihívtak.

Benyóvszky Pál.

X A »Feketeszáru cseresznye« szereplői pompás ruhában és toalettköben jelentek meg. A női szereplők ruháit Csév VIII, Piac ucca 68. szám alatti szalonja készítette, rendkívüli ízléssel és csinnal. Ezek a toalettek nagy meglepetést keltettek és mindenki elismeréssel beszélt a Csik VIII szalon készítőjeiről. Ugyancsak feltűnést kelttek Könyves-Tóth Erzsébet ruhái, többek között gyönyörű bundái melyeket Nagy József ismert debreceni szűcsmeister szállított. Ezek a bundák díszére váltak volna akár a pesti bemutatónak is.

Szószeg magyar nóta az Ujságíró Club sörmatinján

Hírt adtunk már róla, hogy a debreceni Ujságíró Club, amely az előkelő társadalomnak és debreceni művészvilágnak legkedveltebb intim találkozóhelye, elhatározta, hogy a jövőben minden vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel sörmatinét rendez. Az első ilyen sörmatinét most vasárnap, április 19-én délelőtt lesz. A publikum szórakoztatására a club helyiségében nyiregyházi Rácz Marci és kiténő zenekara fog hangversenyezni s a közkedvelt cigányprimás ez alkalommal kedves meglepetéssel szolgál a publikumnak, mert egyfelvételben szószeg szobnól-zebb magyar nótát fog muzsikálni. A sörmatinéra semmiféle belépődíj, vagy ruhatári költség nincs, sőt a közönség a DUC-ban áldozhat legolcsóbban sörivási kedvének, mert az Ujságíró Clubban be van vezetve a szószeg rendszer és így még külön borraivalót sem kell adni. A matinéra a Club elnöksége meghívja az összes tagokat, valamint az újságíró társadalom barátait, akik erre az alkalomra korlátlan számban hozhatnak magukkal vendégeket is.

Elkészült a püspökladányi szolgabírószék új székháza

Megírtuk annakidején, — hogy Püspökladányban közel 100.000 pengő költséggel új székházat építettek a szolgabírószéknek. Az épület most már feliesen elkészült, be is rendezték. Helvet foglal ebben a modern hivatali helviségek kivül a főszolgabíró lakása is. Az új székházba május elsején költöznek be.

Jo minőségű téglák és cserép

tanható Tóth és Schevcs téglagyárából. Eladás Fűrdő ucca 2. Tel.: 610.

Feltétlenül még ma nézze meg a Csokonai Színház ragyogó előadását.

Edithke, Jancsi Zsuzsa, Sárika, Pista, Jóska, Klárka, Böske, Ilka, Géza! Kérjétek meg annkát, anvkát, hozzon el henneteket szombat délután, vasárnap délelőtt és vasárnap délután

A MESESZÍNHÁZ

elkészítés, ahol a hűvösti kis gyermekprimadonnák édes kis gyermekeikkel játszanak. Mérsékelt helyárak!



Milyen idő volt és milyen idő várható

A Meteorológiai Intézet jelenti, április hó tizenhatodikán:

Ma reggelre majdnem az ország minden részére voltak gyenge fagyok sőt az Alföldön és az Alföld környékén a talajmenti lehülés mínusz 5-10 fokig terjedt. Kevés csapadék záporoszerű esők és havazások alakjában sokhelyütt, különösen a Dunántúlon és az ország északi részén fordult elő. A csapadék legnagyobb mennyisége is csak hat milliméter volt Sátoraljaújhelyen.

Időprognózis: Átmeneti javulás után péntekre ismét változókéony idő várható. többhelyütt csapadékkal és lényegtelen hóváltással.

oooOooo

— Kinevezés. Dr. Hadházy Zsigmond főispán Bartók László polgári iskolai igazgatót, a püspökladányi testnevelési bizottság tagjává kinevezte.

— Személyi hír. Dr. Kokas Eszter orvos, egyetemi tanársegéd, a kultuszminiszter megbízásából hosszabb tartózkodásra Berlinbe utazott. A tudós tanársegéd tudományos kísérleteket s búvárkodást végez külföldön, honnan csak késő ősszel tér vissza.

— Kórody István pénzügyvizsgáló Híjdübüszörménybe utazott, ahol hivatalvizsgálatot tart. Kórody előreláthatólag tizenkét napig távol lesz Debrecenről.

— Az Országos Orvosszövetség Debrecen városi fiókjá ma, április hó 17-én, este hat órakor, a városháza közgyűlési termében közgyűlést tart. Tárgysorozat: Elnöki megnyitó. Főtitkár jelentése. Pénztárvezető bizottság jelentése. Pénztárvezető jelentése. S eselleges indítványok. A közgyűlés után vacsora az Angol Királynő éttermében. Beszédet mond dr. viléz Szily Tibor.

— Új kollégiumot esküdt-felügyelő. Nagy Károly ref. segédlelkész, kollégiumi esküdt-felügyelő tisztségéről lemondot s Künhegyesre ment segédlelkésznek. A megüresedett koll. esküdt-felügyelői tisztségre, a Kollégium igazgatósága, Fazekas Jenő tanárjelöltet nevezte ki.

— Műsoros délután az egységes-pártkörben. A rendezőség folvó hó 19. napján, vasárnap délután hatórai kezdettel, a szokásos műsorosdélután szintén megtartja. Tekintettel a nagy érdeklődésre, a rendezőség kéri a közönség pontos megjelenését. A zenét Kiss Józsa és zenekara adja.

— A Szántó György Közhaznu Munkáskert-Egyesület 1931 április 19-én délelőtt 12 órakor Széchenyi-utca 13. szám alatt, központi irodájában választmányi ülést tart, amelyre a tagok tisztelettel meghívattak. — Elnökség.



ASPIRIN.
tabletták különösen jól beválnak megfázásos megbetegedések-nél és fájdalomkínál.
A csomagolásokon és tablettákon látható „Bayer” kereszt jelölékkel nyúj a valódiságot és jószágát.

Tévedésből elkötötték a lovát egy debreceni gazdának

Régen volt az, amikor még virágjában volt a lókötés nemes mestersége. Csikósvirtus volt a másik méneseből elkötni a csikót, halkan, nesztelenül, hogy még a puli se hallja, azután repülni vele át a pusztán, hogy még a fűszál se hajoljon meg a csikó vágató-suhanó patája alatt. Szegénylegények üzték ezt a nemes mesterséget és a szerzett csikó „paksus” nélkül került bele valamelyik gazda istállójába. Régen volt. Már a cigányok se igen kötnek lovat, amióta motoron jár a kakastollas esendő faluhelyen és a szomszédos faluba se érhet a more, máris utóléri. Rossz üzlet lett a lókötés. A modern technika fejlődése, az autó, a rádió megölte ezt a „mes-

terséget”, de maga a ló is egyre jobban háttérbe szorult és a rohanó forgalmu nagyvárosokban nem sokára már ritkaság lesz a ló.

Mégis furcsa, hogy most egy lókötesi ügy foglalkoztatja a debreceni rendőrséget. — Nagy Gyula, debreceni lakos egy pejlóvát elhelyezte a Böszörményi uton levő Fisch Hermann-féle bérlistállóban. A vásárban akarta eladni a pejlót, de nem kelt el. Másnap haza akarta vinni a lovát, de legnagyobb meglepetésére a pejló helyett egy idegen lovat talált az istállóban, amelyet az ő lova helyett hagytak ott. Feljelentést tett a rendőrségen, ahol most azt nyomozzák, ki kötötte el a pejlóvát az istállóból.

— Új strandmedence építését tervezik Szoboszló városa a gyógyfürdőben. Szoboszló városa új strandmedencét akar építeni a meleg fürdőhöz. Hogy idejében elkészülhessen az új medence, Hajdúmegey törvényhatósági bizottsága rendkívüli közgyűlésen tárgyalja ezt a tervet.

— Adóügyi-jegyző választás Tiszacségén. Tiszacsége képviselőtestülete most tartotta meg az adóügyi-jegyzői tisztségre a választást. A képviselőtestület Kósa János választotta meg, adóügyi-jegyzővé.

— A Szociális Misszió Társulat, f. hó 17-én, délután négy órakor a Kat. Otthonban rendkívüli gyűlést tart. — Tárgy: nagyon fontos és sürgős. Kérjük a tagok minél nagyobb számban megjelenését. az elnökség.

— Családiház építése, öröklakás, társasház, telekvétel. A közszolgálati Alkalmazottak Nemzeti Szövetsége, (KANSZ) alapszabályszerű rendelkezésének megfelelően hosszabb idő óta foglalkozik azzal, hogy a családi házak és öröklakások megszerzését a tényleges és nyugdíjas közszolgálati alkalmazottak minél szélesebb rétegeinek lehetővé tegye. E törekvésnek megvalósítása végett alapította a KANSZ a „Köz- és Magánalkalmazottak Házépítési Szövetkezetét”, amely szövetkezet a KANSZ központi irodája mellett levő helyiségben, (V. Kossuth Lajos tér 11. szám, félemelet 59. sz.), működik. A szövetkezet célja a tényleges és nyugdíjas közszolgálati alkalmazottak részére állandó otthonul szolgáló társasházak létesítésének kezdeményezése és megvalósítása, továbbá azzal kapcsolatos technikai, gazdasági és jogi tevékenység folytatása. A szövetkezet feladata a többek között a telek parcelálása, az építkezés tervezése, ellenőrzése, kivitelezésének a közvetítése, az építkezés céljaira hitel szerzés, így a népjóléti és munkaügyi miniszter rendelkezésére álló házáépítési hitelek megszerzésének előmozdítása, stb. Felvilágosítást ad a szövetkezet vezetője, délelőtt 8.30 órától, délután 2.30 óráig terjedő idő alatt, (V. Kossuth Lajos tér II., félemelet 59. szám alatt). Telefonszám: Aut. 194—36. Irásbellel megkereséshez a válasz megadása végett megcímezett és bélyeggel ellátott borítékot kell csatolni.

— Értesítem a boldogkerti birtokosokat, hogy folyó hó 19-én, vasárnap délután három órakor a csöszháznál évi közgyűlést tart, amelyre szíves megjelenésüket kérem. Tárgy: kertgazdaválasztás és csöszfogadás. Kor-elnök: Kovács Lajos.

— Ellopták egy autóról az accumulátort. Bajomi Józsefné feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik az éjszaka folyamán az állomás belső területén levő fatérről, az ott levő Ford teherautóról ellopták az accumulátort. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Lapáttal fejbe vertek egy munkást a Dégenfeld téren. Nagy Sándor 43 éves napszámos, Homok ucca 139. szám alatti lakos, tegnap délben a Dégenfeld téren összeszólközött egy ismeretlen emberrel, aki a kezében levő lapáttal úgy arcon vágta Nagyot, hogy az orrán mély hasított sebet okozott. Nagy Sándor bement a mentőkhöz, ahol bekötötték a sérülését.

— A jószívű emberekhez. A napokban megírtuk, hogy a Kar ucca 28. sz. alatt lakó Grósz József, aki már két éve, hogy fekvő beteg, felesége, s négy kis gyermekével mily rettenetes nagy nyomorban van. Most arról értesít bennünket a szintén beteg felesége, hogy férje a mai napon meghalt. Arra kéri a jószívű embereket, hogy valami támogatásban részesítsék, az özvegye, illetve árván maradt éhező családot, amíg a sorsuk valamire fordul. Szíves adományt a Kar ucca 28. szám alá kér.

— Istentisztelet ideje az ort. izr. templomban. Pénteken délután 6.20 órakor, szombaton reggel 7.30 órakor, délután 5.30 órakor. Szombat kezdete pénteken délután 6.10 órakor és kimenetele szombaton este 7.17 órakor.

— Izraelita istentisztelet a Deák Ferenc uccai templomban. Újhold szombatján: Pénteken este 6.25 órakor. Szombaton reggel hét órakor, s délelőtt tíz órakor, délután öt órakor és este szombat kimenetele hét óra tíz perckor. A Kápolnás uccai templomban szombaton reggel egynegyednyolc órakor, egvébkként pedig, mint a Deák Ferenc uccai templomban. Hétköznapokon mindkét templomban reggel félhét és este hat óra ötven perckor. Az Elnökség.

Félszázados egyesületi tagság ünneplése

Félszázad nagy idő. Nem suhan el nyomtalanul még hatalmas nemzetek életében sem, viszont egyes intézmények, egyesületek, fejlődésében olyan fontos határ ötven esztendő, hogy fennállásuk félszázadát nagy ünnepléssel szokták megülni az ilyen szervezetek. Ha már egy-egy, esetleg sokszáz, vagy ezer tagot számláló egyesület büszkén tekint vissza félszázados múltjára — milyen tisztá öröm töltheti el az olyan férfiu lelkét, aki félszázadot töltött el, megszakítás nélkül, egy egyesület kebelében.

Ilyen példát mutató, ritka hűségű tagja az 1867-ben megalakult Debreceni Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesületének Gyarmathy József, aki az idén tölti be rendes tagságának ötven esztendejét, s kit az egyesület már 1927-ben jubiláris ezüst-éremmel tüntetett ki.

Hét évtizedes múltja nemes hagyományainak, legkedvesebb kötelességének tett eleget az egyesület a visszavonás, a lékétlenség, az osztályharcok e szomorú napjaiban akkor, mikor választmányja egyhangú lelkesedéssel kimondta azt, hogy e rendkívül ritka jubileum ünneplésére meghívja Debrecen kereskedő főnökeit és alkalmazottait.

Gyarmathy József félszázados tagságának megünneplése folyó hó 18-án szombaton este félkilenc órától fog tartani az egyesület nagytermében, ünnepi társasvacsora keretében.

Amilyen büszke az ünneplő egyesület minden tagja legöregebb hívének példás hűségére, épp olyan örömmel tölti el az a tudat, hogy még számos régi tagja van, akik közül ez alkalommal Gyarmathy Józseffel együtt fogja ünnepelni Stein Lászlót 44. Kubinyi Bélát 43, Egeressy Gyulát 40 s Brózik Endrét aki 38 éve tagja az egyesületnek. Olvan tiszteletreméltó számu évek ezek is, egy egyesület kebelében eltöltve, aminőkkel bizonyára kevés hasonló jellegű szervezet dicsekedhetik.

Az egyesület ez öt érdemes tagjának ünneplésére vonatkozó meghívókat már kibocsátotta, hisszük, hogy Debrecen kereskedő társadalmának érdekképviselőinek vezető egyéniségei is minél nagyobb számmal fognak megjelenni e ritka szép ünnepen.

Az ünnepi vacsorára egy teríték ára 1.50 pengő lesz. Vacsorajegyek már kaphatók az egyesület, Sas ucca 2. sz. alatt levő helyiségében, (volt Lakodfőle heviségek), naponként este félhét órától kilenc óráig. A vacsorajegyek legkésőbbben április hó 17-én, este kilenc óráig kiváltandók, annál is inkább, mivel jegy nélkül a vacsorán nem lehet résztvenni.

oooOooo

— Egy szegény asszony elvesztése pénzértékelését. Kérem a n. é. közönséghez aziránt, hogy szerdán a hétérai előadásban egy nagyon szegény asszony elveszített egy fekete pénz-tárcát, amelyben 11.80 pengő pénzösszeg volt s egy fontos nyugta, amire nagy szükségem van. Kériük a nemes-szívű meatalálót adja be az elvesztett tartalmával együtt a „Meteor” mozgó tulajdonosához, mert a fenti összeg annak a szegény asszonynak, a családjá felhavi kospénzét képezte.

— Házlestély a Wollaffka-telenen. A Wollaffka-telapi Egyesület vigalmi bizottsága, folvó hó 19-én, vasárnap este hétórai kezdettel, Nagyházi nővérek ének közreműködésével, nagyszabású műkedvelő előadással egvébkkötött háziestélyt rendez. Ezen háziestélyre a vigalmbizottság tisztelettel meghívja az egyesület tagjait és vendégeit. Beléptidj nincs. Ruházat kötelező. Zenét Nagyházi hírneves zenekara szolgáltatja. Vigalmbizottság.

Styria, Waffenrad, Csepel, Steyr kerékpárok

P. 165

kedvező részlet-fizetés.

Keszlernél.

Javitások legolcsó ban.

Köszönetnyilvánítás. Felejthetetlen jó anyánk és nagymamánk, öz. Molnár Ambrusné, sz. Szőke Juliánna temetésén megjelent rokonaink és ismerőseinknek ezután mondunk hála-köszönetet.

Bánatos gyermekei és unokái.

— **Sport felhívások.** A DTE ma, pénteken este nyolcórától kezdettel, futballszaksztályi ülést tart, a szokott helyen, melyen a játékosok pontos megjelenését kéri a vezetőség. — Felkérem a DMTE összes játékosait, hogy a pénteki tréningen és az este hét órakor kezdődő szaksztályi ülésen, kivétel nélkül jelenjenek meg. Intéző.

— **HONSSZ felhívása.** Felhívtnak azon hadirokkantak és hádiárvák, (16. életévét betöltött), akik fagyalt-árúsítással akarnak foglalkozni, hogy a HONSSZ csoport irodájában, (Csapó uca 15. szám), a hivatalos órák alatt jelentkezzenek.

— **Tízéves találkozó.** Felkérem azokat a volt osztálytársaimat, akik 1921. évi júniusában a hajdúböszörményi Bocskai főgimnáziumban érettségiztek, illetőleg együtt végezték a gimnázium nyolcadik osztályát, hogy április hó 22-én, szerdán délután hat órakor az Angol Királynő sárka termében, a tízéves találkozóink előkészítése céljából megjelenni szíveskedjenek. Kósa János.

— **Magyar borkiállítás nyílik meg Varsóban.** Varsóban szombaton nyílik meg a magyar borkiállítás. A megnyitásra Budapestről előkelő társaság utazik ki. Mikes János gróf püspök vezetésével.

— **Megölte gyermekét az anyósa.** Felsőtárkány községben Arday András géplakatossegéd négyhetes gyermekének a szájába sőt tömött, amitől a gyermek hosszas kínlódás után meghalt. Ardayt letartóztatták, s azt vallotta, hogy azért gyilkolta meg a gyermekét, mert anyósa miatt el akart menni s a gyermeket nem vihette el magával.

— **Magyar polgármesteri választott Eperjes.** Eperjes város képviselő-testülete tegnap abszolút többséggel a magyar keresztényszocialista párti Rovó Gyulát választotta polgármesterre. Az eredmény kihirdetését úgy a közgyűlés, mint a karzati közönség, nagy örömmel fogadta.

— **Öt évi szigorított dologházra ítélték a vámosgyörki postarablót.** Az egri törvényszék büntetőtanácsa Pretlenhoffer Ödön törvényszéki helyettes elnök vezetésével tegnap tárgyalta Olényik Józsefnek, a vámosgyörki postarablónak bűnügyét. A rovtómultu 24 éves postarabló, aki életéig eddig javarészt javítóintézetben s fogházakban, börtönökben, fegyházakban töltötte, a főtárgyaláson cinikusan valott be mindent. Tolvajlásért és betörésekért legutóbb is országosan köröztek. Az egri csendőrközlet felismerték és elfogták. Amikor a börtönőr az egri fogházból Miskolcra kísérte Olényikot, Olényik a miskolci pályaudvar közelében az egyik uccasarkon odakiállított az öt kíséző börtönőrnek: — Isten vele öregem, én elmegyek most egy kicsit — és a megbilincselte ember a következő pillanatban már el is tűnt a börtönőr elől. Ezután követte el a postarablást. A vámosgyörki állomáson beosont a postakocsi belsejébe, ahonnan egy 25 ezer pengőt tartalmazó pénzeszacskót elvitt. A perbeszéd után a bíróság Olényik Józsefet ötrendbeli lopás bűntette miatt öt évi szigorított dologházra ítélt.

— **Nem kell félni, — három trillió fyg még sütni fog a nap.** Londonból jelentik: Dr. Arthur Compton csikági egyetemi tanár egy előadásában kijelentette, hogy a nap életkorát 5 trillió évre becsüli s még további három trillió évnél tovább élhet.

Határszélen

*Arcomra piros színt mar a bőjti szél,
Talpailan csizmámban kerülgetem az út sarát
S ahogy megyek, im egy vén akác is
Nyakamba szórja a jeges zuzmarát.*

*Lassan már sötétül s a varjak kárógása
Egyre sürűbb a gémskút felett,
Amely felém egy nem messzi tanyából
Oly csalogatón, hívón integet.*

*Pár lépés még s a kőkereszthez érek
S egy jó hangnyira látom a tanyánkat
S az udvarban bent egy oláh bocskoros
Szolgálatja a Bodri kutyánkat.*

*S amig lassan lehull rám az este,
Egy nyúl rohan most a mesgyénken át,
S én itt várom agyongyötört szívvel
Kis falunkból az est harangszavát.*

POLGÁR GYULA.

— **Száztizenöt éves korában halt meg, harminchárom gyermek atyja.** A napokban halt meg Franklinban (Mayland, Egyesült Államok), Burbridge Kollmann 115 éves korában. Kétszer nősült, első házasságából 12, s a második házasságából 21 gyermeke született, fiai közül ketten megérték a hetven évet.

— **Megtalálták Kossuth Lajos hugának sírját.** Newyorkból írják: Lovag Zulfvsky Zsigmondné, Kossuth Emilia, Kossuth Lajos egyik nővére, hetven esztendővel ezelőtt Brooklynban meghalt. Most a greewood-zemeteriben, amerikai magyarok felkutatták Kossuth Lajos hugának sírját, amelyet a magyar címerrel ékített sír-emlék jelez.

— **Agyonzurta az unokatestvérét.** Egerből jelentik: Ez év január hó 31. napján, Recsk községben véres verekedés játszódott le két unokatestvér között. Ifj. Bódi Ignác 21 éves földműves, a lakodalomban összeveszett unokatestvérevel, Bódi Andrással. A verekedés vége az lett, hogy Ifj. Bódi Ignác kést rántott és azt Bódi Andrásnak mellébe és nyakába döfte. Bódi András tíz nap múlva belehalt sérüléseibe. Az egri törvényszék most tartott főtárgyalást a bűnügyben és harminc tanu kihallgatása után a büntetőtörvénvkönyv 279 szakaszába ütköző szándékos emberölés büntette miatt az enyhítő szakasz alkalmazásával, hétévi fegyházra ítélt. Ifj. Bódi Ignácot. A királyi ügyész súlyosbításért, a vádlott védője enyhítésért felbuzgott.

— **Meggyilkolta a lakásadónőjét egy tizenkilencéves leány.** Pécsről jelentik: Batai Erzsébet tizenkilencéves leány közös konyhán lakott Gyűdön a hetvenéves Balogh Imrénével. A leány és az öregasszony között állandó volt az összeszólalkozás. — Kedden ismét összeszólalkoztak s a veszekedés tettségessé fajult. A verekedés hevében a fiatal életerős Batai Erzsébet a földre teperte az öregasszonyt és addig fojtogatta, amíg az ki nem szenvedett. A leány Balogh Imréné meggyilkolása után sírva önként jelentkezett a siklósi csendőrsőrnél és elmondotta a borzalmas gyilkosság lefolyását. A csendőrség az ügyben megindította a nyomozást.

— **Magyar golyó Délafrikában.** A kanadai Magyar Újság írja: A caplandi Kaffrarian Múzeum igazgatója értesítést küldött Magyarországra, — hogy a Cap földön holttan találtak egy golyót, melynek a lábán a következő feliratú gyűrűt viselte: „Mos Madárvártája, Székesfehérvár, Hungária, 1035”. A capföldi múzeum igazgatója bizonyítékul a gyűrűs golyóvalat is hazaküldte Magyarországra. A golyát — mint fiókat — az elmúlt nyár folyamán gyűrűzték Székesfehérvár környékén.

— **Nyakszirtmeredési járvány az angol hadseregben.** Angliában a már régóta lappangó nyakszirtmeredési járvány újból megerősödött és különösen a katonaság körében terjed. Catterichben 12 ezer embert, köztük 8 ezer katonát különítettek el a város melletti táborban. A katonák közül sokan betegét jelentettek.

— **Kútba ugrott az apa, aki három gyermekét el akarta pusztítani.** Székesfehérvárról jelentik: Krcitli János móri lakos, aki három gyermekére rágyújtotta lakását, az éjjel a kútba ugrott és meghalt.

— **Városközi sakkcsapat mérkőzés.** A „Szolnoki Sakkör” tizenegy játékosból álló csapata, folyó hó 19-én, vasárnap Debrecenben játszik, az ottani Vasutas Sakkörrel.

— **Húsz napig fekiútt eszméletlenül.** Zalaegerszegén március hó végén a porrogi szőlőhegyen orvlámadók leütötték Halászi János ötvenéves gazdát, amikor a hegyről hazafelé tartott Halászi súlyos fejsérüléseket szenvedett, beszállították a kórházba ahol húsz napig eszméletlenül fekiútt, most súlyos sebébe belehalt, anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna.

— **Peák Imre és fia új világgörüllé útra indul lóháton és biciklin.** Megemlékeztünk már a világgörüllé lovas magyarról, Peák Imréről, aki már jó darab földet végiglovagolt, hűséges „Remény” nevű lován, most új vállalkozásba kezd. Öregedő útítársát jó meleg otthonban hagyja hátra — Sztáray grófnő fogadja magához Verpelétre a derék állatot és „Vándor” nevű új lován ismét világgörüllé útra indul. Magával viszi a fiát is, aki azonban nem lóháton, hanem kerékpáron fogja kísélni. E hó huszötödikén, délelőtt tíz órakor indul apa és fiú a Szabadság-téri országúztól, Székesfehérvár, Gvör, Magyaróvár, Hegyeshalom irányában. A határról Bécsnek tartanak, majd elmennek Párizsba, Londonba, végigjárják Belgiumot, Hollandiát, Németországot, Norvégiát, s Svéd és Finnországot, Lengyel és Cseh országban keresztül térnek vissza Budapestre, de csak rövid pihenőre. Aztán ismét csak útnak erednek és Olaszországban keresztül Afrikába, onnan Palesztinába tartanak és Perzsián, s Afganisztánon, Beludzsisztánon, s Indián és Kinán át Japánba akarnak eljutni. Innen hajón Ausztráliába, majd Amerikába utaznak és Portugálián, Spanyolországon, Svájcban keresztül térnek vissza Budapestre. A vállalkozó szellemű Peák Imre már előre megígérte, hogyha ezt az utat sikerrel végzik, kalandos tengeri útra indulnak. Ha másképpen nem: egyszerű vitorlásan, amit ők maguk építenek. Peák Imre és fia úgy számítanak, hogy lovas-útjukat hat év alatt teszik meg.

URÁNIA
TELEFON: 12-51

Ma háromnegyed 5, háromnegyed 7 és 9 órakor: teljes hangos műsor!

1. **Az uszás csodái.** (Hangos sportfilm.)
 2. **A mosoly országa.** Hangos vígjáték. Zenéjét szerzette Lehár Ferenc. Főszereplője Richard Tauber. Az operai rész zenéjét Lehár személyesen vezényli.
- Szombaton délután háromnegyed 8 órakor és vasárnap délelőtt 11 órakor zónaelőadás, 30—40 filléres helyárakkal.
- Vasárnap a 3 óras, hétköznap a háromnegyed 5 óras előadás mérsékelt helyáru.

— **A szovjet szolgálatában állott egy temesvári postás.** A temesvári postahivatalnál tartózkodott egy tisztviselő, aki a szovjet szolgálatában állott és a kommunisták számára érkezett levelek szétosztásával volt megbízva, amelyért havi tizenötezer leu fizetést kapott.

— **Titokzatos robbanás a francia köztársasági elnök hajóján.** Párizsból jelentik: Doumergue elnök befejezte egyhetes tuniszi körútját s szerdán este a tuniszi tartomány belsejéből jövet visszaérkezett Tunisz kikötőjébe. Az elnök csütörtök délelőtt hajóra szállt s a Colbart páncélos elrkáló fedélzetén visszatér Franciaországba. A Colbart elrkálón szerdán egyébként tragikus szerencsétlenség történt. Egy robbanás megölt két tisztet. A szerencsétlenség részleteit elitkolják.

— **A közgazdasági egyetem tervbe vett felosztásával kapcsolatban gróf Teleki Pál egyik fővárosi lapnak hosszabb intervjút adott, melyben ellenzi a közgazdasági egyetem felosztását és a debreceni egyetemen tervezett mezőgazdasági fakultásba való beosztását.**

— **Erettségi biztosok a felsőkereskedelmi iskoláknál.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter, a felsőkereskedelmi iskolák folyó tanév végén tartandó érettségi vizsgálatokhoz miniszteri biztosként a következőket küldte ki. A debreceni Társulati Főiskolához dr. Kammermayer Oszkár miniszteri titkár, a debreceni női felsőkereskedelmi iskolához Godás Mihály felsőkereskedelmi iskolai igazgatót. A társalmi teendők ellátására miniszteri biztosként kiküldötte a debreceni társulati felsőkereskedelmi iskolához dr. Radó Rezső kamarai titkár, a nyíregyházi községi felsőkereskedelmi iskolához dr. Egyri Tibor miniszteri osztálytanácsost.

X FÉSTŐSZAKOSZTÁLY NYILATKOZATA.

Gombácsi József mázoló-mester, április hó ötödikén a „Debreceni Független Újságban” reklámszerű hirdetést tett közre, amelyben magát olyan színben tünteti fel, mintha a legújabb fuvott modern falfestés egyedül készítője lenne. Ezen beállításra kijelentjük, hogy az már csak azért sem felelhet meg a valóságnak, mivel a szobafestést csak mellékiparként üzi. Ami pedig az ingvenmunka készítésének lehetőségét illeti, azt a munkáltató közönség bírálataza bízzuk. Szerintünk ezen eljárásai alkalmasak a közvélemény félrevezetésére.

Festőszakosztály

Felgyógyult a Hatvan uccán lelőtt betörő

Atkísérték az ügyészség fogházába.

Három héttel ezelőtt részletesen beszámoltunk arról a vakmerő betörésről, amely a Csók uccai zsinagógában történt és amelynek tettese Farkas József, rovvott multu napszamos volt. Mint ismeretes, a betörőt a templomban a szolga megragarta, mire a betörő elmenekült. A Reáliskola uccán azonban a menekülő embert egy tüérszázados feltartóztatta s mikor a betörő tovább futott, a combjába lőtt. — Farkas elterült a földön; így talál-

tak rá üldözői, kik átadták a rendőröknek.

Farkas József mostanáig a sebészeti klinikán állott kezelés alatt. Lábából kioperálták a golyót. — Most már felgyógyult és tegnap Alföldy detektív atkísértte a debreceni ügyészség fogházába. Egyszerre még gyengélkedik és csak teljes felgyógyulása után fogja magát elé vezetetni Preineszberger vizsgálóbíró, kihallgatás végett.

Fehértói Dániel

temetkezési vállalatának
temetése:
Dágytér 4. sz.
Telefon 11-85.

Kovács Józsefné sz. Halasi Zsuzsanna, életének 36-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 17-én, délután három órakor lesz a Kossuth uccai ref. temetőháztól, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

Laskay Pál esendőrőrmester, életének 32-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 17-én, délután négy órakor lesz a péterfiauccai temetőháztól, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után, a péterfiauccai ref. temetőbe.

x **Gazdászok és gazdáknak** nélkülözhetetlen az Eötvényi-Szekeres-féle gazdasági jogismeret 2-ik kiadása, kapható **Antalfy József** könyvkereskedésében és minden jobb könyvüzletben. Telefon: 6-12.

— **Alig jelent meg a Szent Erzsébet Nőegylet**, április hó 19-iki kultúr-délutánjának a műsora, a helybeli lapokban, máris sokan jelentkeztek nemesszív emberek, hogy a műsor-megváltással róják le a szegények számára önkéntes adójukat. A kultúr-délután vasárnap pontosan félhat órakor kezdődik. Számozott hely nincs.

— **Az Egyetértés** előadja a „Debrecenbe kéne menni” című operettet. A Máv. műhelyi „Egyetértés” önképző dal- és zeneegylet, április hó 18-án, este félhét órai kezdettel, műkedvelő előadást rendez. Ez alkalommal színe kerül: „Debrecenbe kéne menni”, operett három felvonásban. Írta és zenejét szerezte Farkas Imre. Rendezi Szolárszky László. Tánccokat és dalokat betanította: Bogdány Zoltán. Karnagy: Szolcsény Ede. Szereplők: Kerzsi Béla, Ferkó Juci, Engyh László, Dudás József, N. Arany Irén, Kovács Kató, Bogdány Zoltán, Nagy Manó, Csontos Kálmán, Pflüpp Ernő. Belépődíj: Pályavétel 1.50, I. rendű hely 1.20, II. r. 1 pengő, III. r. 80 fillér. Jegyek előjegyezhetők naponta 9—14 óra között, telefon 246. szám alatt, Szolárszky Lászlónál. Műsor után tánc.

x **A hajduszoboszlói strandfürdő** területén mindenféle reklám felvitelére kizárólag a Wohlberg-Festvériék jogosultak. Hirdető feleknek készséggel ad irásos vagy személyes kötelezettség nélküli felvilágosítást a Wohlberg Hírlap-Iroda, Hajduszoboszló. A fürdő-szezon május elsején veszi kezdetét.

x **Szoboszlay Margit** nézővatterme **Szent Anna** uccai városi bérházban készíti angol kosztümöket, fehérlőkötésű ruhákat, mérsékelt árban.

Anyakönyvi hírek

Születések: dr. Backer József ügyvédjelölt, fiú László. — Berzéki János asztalos, leány Mária. — Seregély Ágoston községi jegyző, leány Ágnes. Nagy Endre p. ü. fővigyázó, l. Éva. — Kovács Lajos béres, fiú Lajos. — Kecskés Sándor földműves, fiú Gyula. Ceglédi István borbély (üker) Zoltán és Márta. — Vértesi József földműves fiú Pál. — Fragó Ferenc földműves, leány Erzsébet. — Feldmann Ignác cipész, fiú Sándor.

Eljegyzések: Balogh János—Csendes Zsófia — Nagy Sándor—Kemecei Erzsébet. Székely István—Kovács Piroska. Szegény Ferenc—Kovács Róza. Fábrián Imre—Fábrián Irén. Sándor Imre—Papp Mária. Schaffi Béla—Krausz Paula. Sidó Zoltán—Balogh Piroska. Katona József—Végh Eszter. Sándor Lajos—Oláh Terézia. Pókai Antal—Gyenge Róza.

Halálozások: Tóth Erzsébet ref. 9 éves, Piac ucca 56. szám. — Breuer Hermann izr. 32 éves, Zugó ucca 6.

x **Fényképező készülékével** hírnévre és vagyonra tehet szert, — egyetlen felvétel 64.000 pengőt nyerhet, amatőrök tehát rajta...! Felvilágosítást ad Springer József papír-, fotoszaküzlete, hol felvételeit figyelmesen kidolgozzuk.

— **Tennisztréner** Debrecenben. A debreceni tenniszélet fejlődését biztonnára előmozdítja az az esemény, hogy Perák Ferenc, az országos hírvű kiváló tennisztréner Debrecenben telepedett le és foglalkozni fog a debreceni tenniszszókkal. Perák Ferenc külföldön, éppennygy mint Budapesten nagy eredménnyel működött, 5 volt a tréner a világhírvű női tenniszbanonőknek, Korotvickának is. Perák Ferenc a DEAC sporttelepén foglalkozik a tanítványaiival. Kezdeket éppén úgy tanít, mint haladókat és versenyzőket. Bizonyos, hogy működésével nagyban hozzájárul majd ahhoz, hogy a tenniszsport Debrecenben erősebb fejlődésnek induljon.

VARROGÉP

JAVÍTÁS
SZAKSZERŰEN
ÉS GYORSAN.

SINGER VARROGÉP RÉSZV. TÁRS.
Debrecen, Piac-telek 79. sz.

A debreceni apróhirdetés
se olvas, mert országos nyers.

KÖZGAZDASÁG

Terménytőzsde

A gabonapiacra a forgalom vontatottan indult és ennek a vontatottságnak a magyarázata az, hogy a kínálat feltűnően tartózkodó. A külföldi terménypiacokról érkező jelentések arról számolnak be, hogy a behozatalra szoruló államok részéről megélenkült a kereslet a buza iránt, ezzel szemben valamennyi nyugateurópai kikötőben erősen megcsappantak a készletek, ami legjobban igazolja azt, hogy az importtevékenység lényegesen nagyobb, mint a mult esztendőben.

A piac tájékoztató árai: Buza tiszavidéki (77—81 kg-os) 15.50—16.60, felsőtiszai és jászszági (77—81 kg-os) 15.45—16.20, egyéb származású (77—81 kg-os) 15.40—16.15, rozs 13.30—13.50, takarmányárpa elsőrendű 18.70—18.90, másodrendű 18.40—18.60, sörárpa felsőmagyarországi 20—23, egyéb 19.50—20, zab elsőrendű 20.75—21.25, másodrendű 20.25—20.50, tengeri tiszántúli 15.25—15.40, egyéb 14.15—14.30, buzakorpa 12.90—13, takarmányliszt nyolcas 17—17.25.

A különböző termények piacán a burgonya ára változatlan maradt, a magfélék közül csak a tökmag ára változott, mivel eziránt a cikk iránt megélenkült a kereslet. Az elsőrendű tök-magot 29—30, a másodrendűt 27—29 pengővel jegyezték.

A VALUTÁK ÁRFOLYAMA

A valutapiac tájékoztató árfolyamai: Egy angol font 27.80—27.95, száz cseh korona 16.89—17.01, száz dinár 10.01—10.09, száz dollár 570.45—573.45, száz francia frank 22.25—22.55, száz hollandi forint 229.50—230.50, száz lengyel zloty 63.95—64.35, száz lei 3.38—3.42, száz lira 29.90—30.20, száz német márka 136.20—136.80, száz osztrák schilling 80.35—80.75, száz svájci frank 110.10—110.60 pengő.

6560—1931. aü.

HIRDETMÉNY

Közhírré teszi a városi adóhivatal, hogy az 1931. évre szóló földadó, csatornahálózati díj és vízfogyasztási díj kivetési lajstromát 1931. április 17. napjától kezdődő 15 egymásutáni napra közzszemlére tette ki. A közzszemlére kitétt lajstromok ezen időben és a hivatalos órák alatt a városi adóhivatal illetékes kerületében bárki által megtekinthetők.

Debrecen, 1931. április 15.

Városi adóhivatal.

10986—931. I.

HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város közigazgatási bizottságának kisajátítási Albizottsága a Kaszanyitzky Andor és Kirehmayer Vilmosné tulajdonában levő és a debreceni új város-háza építése céljára szükséges Kossuth u. 6. sz. alatti ingatlan kisajátítása tárgyában a kisajátítási törvény 33. és 38. §-ában előírtakhoz képest I. évi május hó 5-én Debrecenben a város-háza tanácstermében tárgyalást tart. A vonatkozó kisajátítási terv és öszszszelvény Debrecenben a város-házai kiadóhivatalban május hó 4-éig közzszemlére tétetett. A tárgyaláson az érdekeltek megjelenhetnek és észrevételeiket előadhatják. A kiadóhivatal a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemi leg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelent meg.

Debrecen, 1931. április hó 15.

Polgármester.

Meghívó

a Szántó Győző Közhasznú kert egyesületének (azelőtt Közhasznú Munkáskertek Egyesülete)

1931. évi április hó 26-án, délelőtt 12 órakor

— határozatképtelenség esetén 1931. május hó 3-án délelőtt 12 órakor — Debrecenben, Széchenyi-u. 13. szám alatt, tartandó

ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉRE.

Tárgysorozat:

1. Beszámoló az 1930 évről.
2. Számadások, mérlegek jóváhagyása és a felmentvények megadása. Költségelőirányzat az 1931. évre.
3. Kilépő választmányi tagok helyett újak választása.
4. Esetleg indítványok.

Elnökség.

7004—1931. szám.

HIRDETMÉNY.

Közlöm, hogy a tengerimoly elleni védekezés, valamint ennek hatósági ellenőrzése tárgyában kiadott földművelésügyi miniszteri rendeletek hatálya az 1931. évre is kiterjed.

Felhívom tehát a város érdekelteit közönségét, hogy a tengerimoly hernyójának irtása céljából, az előző évi termésből származó tengerikórót (szárát), a lemorzsolts csutkát, a szárítva elített csalamadét, a ciroszárát (kórót) és ciroszárakalt folyó évi május hó 15-éig hasznáják fel. Ha pedig ezek a készletek a jelzett időig felhasználhatók nem volnának, úgy azt tovább csak megfelelő módon elraktározva (elvermelve, vagy száraz zárt helyen, padlason, pajtában, istállóban jól elzárva) tarthatják. A fel nem használt, sem pedig az előírt módon el nem raktározott tengeri és ciroszárak készleteit folyó évi május hó 15-éig meg kell semmisíteni, hogy a tengerimoly pilléjének kirepülése megakadályoztassék.

Az elmúlt évi termésből származó tengeriszárakból kerítést, sövényt, csőszknyhót készíteni, vagy azt tetőfedésre vagy bármilyen más módon építkezésre felhasználni nem szabad.

A fentiekben között rendelkezések pontos végrehajtását — figyelemmel annak az egész ország gazdasági helyzetére befolyással bíró nagy jelentőségére — folyó évi május hó 15-ikét követő időben a hatóság a helyszínen fogja ellenőriztetni és azok ellen, akiket mulasztásban talál: az 1894. évi XII. t.-c. 95. §-ának k) pontjában ütköző kihágás miatt az eljárás a hatóság meg fogja indítani és készletüket hatósági uton a mulasztók költségére meg fogja semmisíteni.

Debrecen, 1931. április 15.

Debrecen sz. kir. város első fokú közigazgatási hatósága:
Dr. Vass Károly
Ib. főjegyző.

Sodrony ágybetéte

legjobb minőséggel készíti

Neumann Ottó utca 17.

Férfi ruha

tisztítása 4 pengő

vasalása 4 pengő

Weisz kelmefestő,

Arany János ucca 9. sz.

SPORTHIREK

A turacsapattal áll fel a Bocskay Szegeden

A Bocskainak vasárnap Szegeden nehéz bajnoki mérkőzése lesz a Bástya ellen. Sohasem győzött még Szegeden a Bocskai, sőt mindig tekintélyes gólarányú vereséggel küldték haza a Tisza partjáról. Vasárnap remélhetőleg kedvezőbb eredményt ér el a debreceni csapat, bár a formákat illetően teljes a bizonytalanság. — A Bástya Erdélyben turázott és sok a sérültje, fáradt; a Bocskai meg az egyiptomi turát érzi még bizonyára, így a mérkőzés teljesen nyílt. A Bocskai a következő fel-

állításban áll ki Szegeden (tekintve, hogy Moharos még sérült): Fábian — Fejér dr, Keviczky — Vampetich, Mór, Mátéffy — Markos, Vince, Teleki, Gyuresó, Marosi.

A turán ez a csapat jól bevált, Keviczky jó hávéd volt, Mátéffy meg megfelelő fedezet. Gyuresó is javuló formát mutat Teleki mellett, s Fábian, bár a turán gyenge volt, inkább megfelel Szegeden, mint Budai, akinek ott a Bocskai színeiben mindig rosszul ment a védés.

Fáradt a Bocskai csapata, nem fogadják a Triesztinát, helyette pünkösdkor nemzetközi mérkőzéssel kárpótolja a Bocskai a debreceni közönséget

A Ferencváros nagyon szeretne volna, ha a Bocskai a jövő hét keddjére vendégül látna volna a Triesztina csapatát. A Bocskai vezetősége nagyon húzódozott a hétvégi mérkőzés megrendezéséről, amely a bizonytalan időjárásban bizonyára deficitelt végződött volna, de sokan azt akarták, hogy a Bocskai lássa vendégül az olasz csapatot, tekintettel arra, hogy a debreceni közönség nagyon nem látta a csapatot és már-már elszokott a futballmérkőzések látogatásától. Már-már úgy alakult a helyzet, hogy a vezetőség még áldozatképp is fogadta volna a Triesztinát, de mielőtt döntöttek volna, megkérlezték a csapatkapitányát, a népszerű Vampetich Istvánt is.

Vampetich István a játékosok nevében kijelentette, hogy ha szükséges, a csapat kiáll a Triesztina ellen, de a játékosok a tura után alaposan le vannak szapadva és ugynevezett labdaiszonyban szenvednek. Tekintettel arra, hogy a csapatonak vasárnap Szegeden kell nagyon erős mérkőzést vívnia — utána pedig valószínűleg szombatkor kerül lejátszásra Budapesten a még erősebb Nemzeti elleni mérkőzés. — Ilyen körülmények között a keddi nemzetközi mérkőzés a jóképességű olasz csapat ellen, nagyon igénybe venné a csapatot, amely most mindazonáltal a bajnokságban akar jó szerepet játszani, annál is inkább, mert a harmadik helyezett részt fog venni a Középeurópai Kupa mérkőzésein. Egy ilyen megerőltető hét pedig esetleg letorné a csapatot.

A vezetőség belátta, hogy a csapatot nem lehet kitenni egy ilyen megerőltetésnek és el is ejtette a Triesztina debreceni vendégszereplésének a tervét. Mivel azonban a klub mégis nyújtani akar a debreceni közönségnek megfelelő kárpótlást a hosszú kényszerű szünetért, amelyet a hibás sorsolás idézett elő, a vezetőség úgy határozott, hogy nem fogadják el a pünkösdi nagyváradi meghívást, hanem a pünkösdi ünnepeket Debrecenben tölti és nemzetközi mérkőzések rendez. Be is futott az egyik legkiválóbb bécsi csapatnak, a First Viennának az ajánlata, amelyben közölte a Bocskaival, hogy hajlandó pünkösdi Debrecenbe ellátogatni. A Bocskai el is fogadta az ajánlatot, de azaz, hogy csak pünkösdi első napján

látja vendégül a Viennát, míg másnap átadná Miskolcnak, vagy Szegednek. Ha az elhelyezés sikerül, már nincs is akadálya a Vienna pünkösdi debreceni vendégszereplésének és ebben az esetben pompás nemzetközi attrakciója lesz pünkösdkor a debreceni közönségnek.

Kupinszky dr. is kapott ezüst-sipot.

Jelentette a „Debrecen”, hogy Schubert, fővárosi bírótestületi elnök és Hajdu Jenő keleti kerületi bírótestületi társelnök ezüstsipot adományoztak az érdemes és kiváló bírók megjutalmazására. Pótlólag közöljük, hogy a Schubert-féle ezüstsipok kárpótolják Kupinszky Sándor, a Keleti Bírótestület elnöke is kapott s az ő személynében is érdemes bíró ért a szép kitüntetés.

A vasárnapi amatőrmérkőzések bírói.

A bíróküldő bizottság a vasárnapi amatőrmérkőzések vezetésére a következő bírókat küldte ki: Debrecenben (DVSC, Diószegi uti pálya). DEAC—Téxtil: Rose; DVSC—KSE: Debreceni.

Nyiregyháza, NyKISE—DMTE, bíró dr. Kupinszky; NyÖTSE—NyTVE, Bakó; DTE—NyMKK, Szabó Kálmán.

Mátészalka, P. MAV—Mátészalkai TE, Földes.

Nagykálló, NSE—DKASE, bíró Szántó.

Ref kollégium I. oszt.—Allami fő-reáliskola I. oszt. 3:2 (1:0).

Göllővő: Elek II., Nábrádi, Sóvágó. Megérdemelt győzelem. Alandó fölény. Jók voltak: Sóvágó, Elek, Gere, Nábrádi.

A Bocskai

felkéri az újonnan szervezett ifjúsági csapat tagjait, hogy péntek délután 3 óra pontosan jelenjenek meg a DVSC pályán, ahol a Dohánygyár csapatával játszanak tréningmérkőzést.

—oooOooo—

Sportfilm előadás.

A DEAC április 21-én kedden délután 4, 6 és 8 órai kezdettel az „Apolló” moziban rendez és lassított felvételekkel sportfilm előadást rendez. A sportfilm előadás során atletika, labdarúgás, uszás.

tennisz, kardvívás, törvívás, szertorna (korlát, nyújtó, ló, gyűrű-hinta) és a sportmassage kerül bemutatásra. Az előadások megkezdése előtt Hadházy Dezső testnevelési tanár tart előadást a sportról, a tréningről, a sportfilm jelentőségéről és annak készítéséről.

ról. A 4 és 6 órás előadásokon diákok, katonák és levették részére a helyárak 24—60 fillérig, a nagyközönség részére ugy a 4 és 6 órás előadásokon, mint a 8 órai előadásokon 30 fillértől 1 pengőig. — Legközelebbi számunkban közöljük a részletes műsort.

Két 1. rendű színházjegy és mozi-jegy tippversenyünk díjai

A debreceni közönség és a Bocskai erőpróbája a szegedi mérkőzés alkalmával. — Vasárnap délig kell beküldeni a tippüket a „Debrecen” tippversenyére.

A Bocskai március 15-én játszotta a legutóbbi bajnoki mérkőzését, azután Egyiptomba utazott, hol a körülményekhez képest igen szép eredményeket ért el. A hosszú tura alaposan igénybe vette a debreceni fiukat, akik a hét elején jöttek haza és vasárnap április 19-én ismét megkezdik a küzdelmet a bajnoki pontokért. A játékosok közül többen sérültek s így bizony a Bocskai nem szereneltetheti standard csapatát, noha a vasárnapi mérkőzés keménynek ígérkezik s emellett a nontszerzés szempontjából is rendkívül nagy fontossággal bír.

Vasárnap ugyanis a szegedi proszárbarlangba látogat el a Bocskai, hogy megvívja nehéz harcát a hástvával. A szegedi csapat az otthonában mindig és mindenki ellen veszélyes csapat volt s

a legnagyobbakat is egymásután kényszerítette megadásra. A debreceni csapat eddig még soha sem tudott győzni bajnoki mérkőzésen Szegeden.

Kétségtelen, hogy ebben a szezonban a Bástya erősen le van törve s a tavaszi mérkőzéseit nem sok szerencse kísérte. Az alkalos tehát megvolna arra, hogy a Bocskai végre megtörje a jeget és az otthonában verjen rá szeszélyt a ellenfelére. Igen ám, de a debreceni csapat sem teljesen fitt s a hosszú tura, mit már említettük, kimerítette a fiukat. Ennél a tippelésnél tehát csakugyan nagy szerepet fog játszani a szerencse. Ezuttal ugyanis a feladat a következő: El kell találni a Bocskai—Bástya április 19-iki mérkőzésének a pontos eredményét.

Szevény a tippversenyre.

A Bocskai—Bástya

április 19-iki mérkőzésének eredménye

tippelésem szerint

.....

..... javára.

Beküldte:

Lakás:

A vasárnap délig bedobott szelvényeket a szerkesztőség gondosan át fogja nézni s azok között, akik pontosan eltalálják a Bocskai—Bástya mérkőzés eredményét, három jutalmat sorsolunk ki.

A jutalmak a következők:

I. díj. Két elsőrendű támlásszék-jegy a Csokonai színházban.

II. díj. Két páholyülés az Urá-

nia mozgóban. (A moziigazgatóság felajánlása.)

III. díj. Egy érdekes könyv.

Kérjük olvasóinkat, hogy a szelvényeket tisztán és olvashatóan töltsék ki s legkésőbb vasárnap délig feltétlenül dobják be a „Debrecen” közép-szó postafiókjába. — Mindenki annyi szelvényt szavazhat és annyi felajánlást tippelhet, ahogyan neki tetszik!

VASBUTOROK

sodrony ágybetétek, matrac párnák stb. a

Debreceni Vasbutárgyár R.-t.

elismert legjobb minőségű gyártmányai gyári áron beszerezhetők

Seszlina Lajos és Tóth Gyula cégeknél

Takarékossági könyvre is.

Hotel August

(Abbázia).

KÖZPONTI FEKVES, KURPARK, STRANDFÜRDŐ
HAJÓÁLLOMÁS SZOMSZÉDSÁGÁBAN
MAGYAR KONYHA, MAGYAR VENDEGLŐS.

APRÓHIRDETÉSEK

Levelezés

Független
magános nő ismeretsé-
gét keresi jó megjele-
lésű uriember. „40”
jellegre a kiadóhivatal
ba. 591

Alkalmazást nyer
ad

Egy
kenyérelárúsító leány
felvétetik, Körösi sü-
tőde, Leskó-telep, Turi
András ucca 17. sz. 614

Hímzéshez
fányokat és tanulókat
felvesz, Fenyőné, Bika
bérház, II. emelet, 5 a.
619

Tisztességes
megbízható szolid kis-
asszony, vidéki cuk-
rászdában felvétetik,
Hüvelyes ucca 5. sz.
618

Géphimzónót
tagy gyakorlattal ke-
res, azonnali belépésre
„Anny” kalapház, —
Csapó ucca 1. sz. 609

Varró
és tanuló leányok fel-
vétetik. Debreceni var-
oda. Kossuth u. 22. sz.
597

Trafikba
kaucióval kezelőné
azonnal kerestetik. Ho-
nok u. 68 602

Alkalmazást nyer
lérfi

Ugyes
fiatalabb garancia-
cépes kereskedelem-
nel foglalkozott urak
és hölgyek jelentkez-
tenek, igazoló frakok-
tal, délelőtt tíztől 11
óráig. Hegedűsné, Piac
ucca 43. szám. 620

Kifutófiú.
17 éves, kerékpárhoz
értő, felvétetik, cse-
mege üzlet, Csapó u.
33. szám. 560

Házmeister
gyermektelen, azonnal
ra felvétetik, Teleki u.
33. szám. 607

Házmasternek
gyermektelen házaspár
elszejére felvétetik. —
Eötvös ucca 11. 594

Konvenció
kocsist fiával keresek.
Erzsébet ucca 66 1989-

Jó munkás
fodrász segéd felvéte-
tik Hermann Vilmos
fodrász termébe. Piac
67. szám. 598

Hangszer

Zongorák,
pianinók, minden el-
fogadható áron kapha-
tók, Schmidt zongora-
raktárában, Piac ucca
73. szám. 545

Autó, motor,
kerékpár

Ford autó
ahoz való és különböző
alkatrészek, autólaj,
használt kerékpárok
eladók, Balogh és Vér-
tessy téglagyár. 529

Csukott
6 hengeres autó 12 li-
ter fogyasztású, majd-
nem új, alkalmi vétel,
kedvező fizetési felté-
telekkel eladó. Piac u.
16. cipőüzlet. x v.v.

Ajánlat

Szalma
és filc kalapokat ol-
csón kiárusítom, elköl-
tözés miatt, Fülöp Eta,
Péterfia ucca 14. szám.
565

Költözteseket
legolcsóbban eszközöl
Friedmann fuvarozási
vállalat, József kir her-
ceg ucca 60. szám. Tele-
fon: 902. szám.

559 IV 16—IV 30.

Paplanlepedő
varrás 1.50, férfing
1.20, gépendli mtr. 10
fillér, monogram 20 fill-
értől. Kézi és géphim-
zés gyönyörű kivitelben
olcsón készül. Sas ucca
kettő. 6 h. V. V.

Szőlővessző
csemege és borfajok-
ban porbujtás és gyöke-
res 15 jengőtől kezdve
kapható. — Bíró Géza,
Debrecen, Szávav Gyula
ucca 6. 5—30-ig 1435

Trágya.
érett és szalmas, szeker
számra és vagóntétel-
ben kapható, Kossuth
ucca 15. szám. 7h 5 v

Kölesönöket
hosszulejártút 7 és fél,
váltót 9 és fél száza-
lék kamatalapon gyors-
san folvósított Balázs
bankiroda, Ferenc Jó-
zsef út 89. 1931.5.22

Padólakok
speciális minőségben,
magas fényű a legszebb
színekben olcsó árban
kapható Stern festék-
üzletében Piac u. 10.
Bikával szemben. —
Ugyanott biztos hatású
irtószert vásárolhat ol-
csón poloska, svábbog-
gár, patkány és egér ir-
tására

Parkirozások
rózsaoltványok, min-
denféle virágpalánták,
virágzó cserepes növé-
nyek, jutányosan kapha-
tók, ifj. Ábel mű-
kertésznél, Széchenyi
út 14. sz. 604

Gallérokat,
ingeket legszebben, s
legolcsóbban, négy nap
alatt tisztított, ruhafes-
tés, tisztítás, budapesti
képviselő, Simonffy u.
7. szám alatt
IV. 5—V. 5-ig.

Három hónapra,
jókarban levő 2, vagy
háromszobás lakást ke-
resek, május hó 1-től,
augusztus hó 1-ig. Eset
leg bútorraktározásra
alkalmas száraz helyi-
séget is. Címet a ki-
adóba kérem. IV 14 19

Iroda

Orvosi rendelőnek,
irodának kiadó Piac u.
75. szám alatt uccai I.
emeleti két parkettes,
főbejárattal szoba, für-
dőszoba. Értekezni le-
het dr Fényes ügyvédi
iroda, vagy telefon sz.
6 23. alatt v.v.

Irodának
vagy orvosi rendelőnek
alkalmas 2 földszinti
uccai szoba előszobá-
val. Ugyanott egy eme-
leti modern 3 szobás ud-
vari lakás május 1-ére
kiadó. Szent Anna u. 9.
83

Kiadó lakás
egy szobás

Nagy
uccai szoba, konyha, s
spájz elsejére kiadó,
József kir. herceg ucca
63. szám. 525

Magasföldszintes
szép egy szoba, konyha
kiadó, Nyil ucca 116.
szám. 541

Csapókert.
Bátori ucca 20. szám
alatt kiadó szoba, és
konyha, szabad udvar,
május hó elsejére. Ér-
tekezni lehet Nyil u.
118. szám. 498

Uccai
egy szoba, konyha, és
spájz, május hó elsejé-
re kiadó, Bercsényi u.
30. szám.

Kiadó
egy udvari szoba, s
konyha, május hó 1.
napjára, Baross ucca
15. szám. 611

Május elsejére
Zugó ucca 6. szám
alatt egy szoba, kony-
ha kiadó. 603

Kiadó
vasúthoz közel egy szo-
ba konyhás lakás. Er-
zsébet út 52. x

Kiadó
Eröss L. u. 10. számu
két szobás konyhás
csőszház. Értekezhetni
Eröss L. u. 1. sz. alatt
599

Egy
szoba, konyha, speiz
külön udvarral kiadó.
Homok u. 68. 602

Egy
szoba, konyha, speiz
külön udvarral kiadó.
Homok u. 68. 602
Egy kis szoba-konyhás
lakás kiadó, húsz pen-
gőért, május elsejére
Táskó ucca 24. sz.
(villany, jövizű kút.) p

Kiadó lakás
két szobás

Kettőszobás
modern garson lakás,
fürdőszobával, májusra
kiadó. Piac ucca 68. sz.

Garzon lakásnak
két szoba, fürdőszoba
parkettes, kapualatti
bejárattal, május hó 1.
napjára kiadó, Csapó
ucca 24. szám. 613

Piac ucca 44.
szám alatt egy két-
szobás, napos irodahelyi-
ség, május hó 1-ére
kiadó. 600

Két
szoba, konyha, speiz
jóságartással is kiadó
Homok u. 68. 602

Kiadó
modern féregmentes 2
szobás fürdőszobás uri
lakás mellékhelyiségek
kialakításra május 1-re. Megte-
kinthető 10-től 12-ig,
2-től 4-ig. Teleki u. 27.
596

Villa lakás
2 szobás mellékhelyisé-
gekkel nyugalmas, tisztá
kiadó májusra. Bö-
szörményi ut 45. 524

Kiadó
két uccai szobás lakás
Kétmalom u. 16. Érte-
kezni ottani üzletben
462

Kétszobás
konyhás lakások azon-
nal kiadók. Szepességi
u. 12. 531

Kiadó lakás
három szobás

Háromszobás
modern villalakás min-
den mellékhelyiségek-
kel, gyümölcsös és ve-
teményes kerttel az
Andrássy út 22. sz. a.
május 1-től kiadó. Bö-
vebbet Csapó u. 1. sz.
a műteremben
IV. 12—20.

Május hó elsejére
háromszobás uccai la-
kás, irodának, vagy
rendelőnek kiadó, eset-
leg pincekonyhával la-
kásnak is. Keresztépü-
letben egy szoba, elő-
szobás lakás kiadó, —
Miklós ucca 17. szám.
480

Kiadó
háromszoba, előszoba —
kérthelyiséggel és kettő
szoba, konyha kiadó. —
Szent Anna ucca 36.

Három
esetleg négy szobás mo-
dern kényelemmel ellá-
tott lakás egyetemhez
közel kiadó. Értekez-
hetni kollégiumi kapus-
nál. 518

Háromszobás
és ötszobás, fürdőszo-
bás modern lakások, s
továbbá üzlethelyiség
kiadó, Hatvan ucca 70.
Értekezni lehet dr Se-
bők, Arany János ucca
2. szám. 617

Kiadó lakás
nagyobb

Ötszobás.
modern másodemeleti
lakás, augusztusra ki-
adó, Piac ucca 68. sz.

Négyszobás
uccai lakás, teljesen
modern, május hó 1-re
kiadó, Nemzetőr ucca
4. szám. 606

Négyszobás
lakás és egy üzlethelyi-
ség, május hó elsejére
kiadó, Hunyadi ucca
26. szám 546

Villa lakás
4 szoba teljes komfort-
tal, 25 évi adómentes-
séggel, 300 négyszögöl
gyümölcsös május 1-
re bérbeadó, esetleg el-
adó. Ugyanitt villatel-
kek 14 P négyszögölén
két eladó. Poroszlay
ut 74—77. Értekezni:
Guha, Szentanna 10,
II. em. 5h 5-10

Négy szoba,
előszoba, minden mel-
lékhelyiségek, gyümöl-
csöskerttel, május hó 1.
napjára kiadó Erős La-
jos ucca 5-B. szám. Ér-
tekezni lehet Bethten u
20. szám, ötödik ajtó. 538

Bútorozott szoba

Kiadó
üzlethelyiség, forgal-
mas helyen, Cegléd u.
18. szám. 478

Kiadó
egy különbejárattú bú-
torozott szoba, esetleg
konyha használatra is
Hatvan ucca 33. szám
alatt. Értekezni lehet
Hatvan ucca 36. szám
második lakás. 543

Csinosan
bútorozott különbejá-
ratú uccai szoba, má-
jus hó elsejétől kiadó,
Szent Anna ucca 10/12
harmadik emelet, 2.
ajtó. x

Különbejárattú
csinosan bútorozott
szoba kiadó Széchenyi
ucca 31. szám, első-
keresztlépcső. 1608

Atadó üzlet,
vendéglő

Forgalmas
korcsma szübvásárral
szemben, házzal és jog-
folytonossággal eladó.
Bővebbet a helyszínen
megtudható. Kassai ut
24. sz. 64

Hentesüzlet,
régli, jömenetelű és
hírnevű, eladó, esetleg
bérbe kiadó. Cím a ki-
adóban. 623

Korcsma
vásárlás azonnal át-
vehető kicsi pénzzel.
Szepességi 47. 601

Kiadó
május hó elsejére egy
üzlethelyiség, három-
szobás irodahelyiség.
Értekezni lehet Franck
József és testvére, Piac
ucca 46. szám. 550

Vendéglő
átadó, a város legfor-
galmasabb útvonalán,
havj 20 hektoliter bor-
fogyasztással. Cím a
kiadóban. 380 IV—23-ig.

Kiadó
3 szobás fürdőszobás
modern komplett la-
kás Simonffy u. 40. sz.
xx

Üzlet, műhely,
raktárhelviség

Kiadó
üzlethelyiségek, for-
galmas helyen, Kos-
suth ucca 8. szám
alatt, május hó 1-ére.
1953

Ingóságvétele

Tört aranyat.
fogaranyat a legmaga-
sabb árban vesz Haás
Janka aranybevéltő Si-
monffy ucca 7. szám.
1938 V. 10-ig

Ingóság eladás

Egy
kovácsfüvő, minden
elfogadható árért el-
adó. Cegléd ucca 7. sz.
624

Jókarban levő
komplett fűszerberen-
dezés eladó, Linden-
feldnél, Dégenfeld tér
7. szám. 615

Üzleti vasredőny
kisebb-nagyobb mére-
tű kútszivattyú eladó.
Csapó ucca 24. sz. 612

Szőlő permező
jókarban levő, eladó,
Teleki ucca 63. 606

Földbérlet

Kiadó
ebesi állomásnál 108 h
föld, épületekkel, okt
hó elsejére. Értekezni
lehet Miklós ucca 15. sz.
521

Eladó ház

Homok ucca 142.
számu (árpádtéri villa-
mosnál) igen jó ház ju-
tánosan eladó. IV. 20

Modern családlház
új, palatetős, adómen-
tes, eladó. Két szoba, s
előszoba, konyha speiz
felszerelt gazdasági ud-
var. Teherrel, kedvező
fizetési feltételekkel
átvehető. Esetleg bel-
városi kisebb házzal
elcserélhető, Kincses-
hegy. Szegedi Gergely
ucca 4. szám. K.

Eladó állatok

Kitűnő
fajta yorkshirei 4 hó-
napos kanok eladók. —
Cím a kiadóban.
IV. 12—18.

Boeskaikertj
tojástermelő szövetke-
zet, mint állami ellen-
őrzés alatt álló fajba-
romfitelep, ajánl szá-
vatosság mellett Leg-
horn és vörös izlandi
tenyésztőjást á) 30 fill.
továbbá napos és há-
romhetes csirkéket. Te-
lefon: Debrecen 608.
Személyes rendelés a
vásárlónként